

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXXIV. ÉVFOLYAM 2. SZÁM | 2025. FEBRUÁR 2.

Következő megjelenés: 2025. február 16.

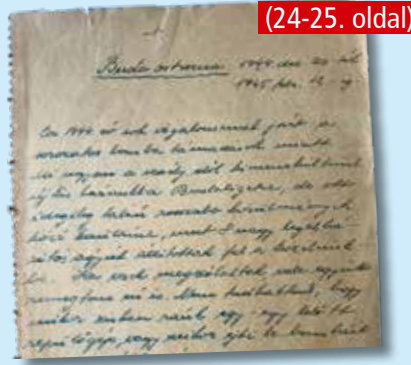
Tavaly ősszel röppent fel a hír, hogy hamarosan lebontják és újraépítik a Körszállót. Valóban tervezik az ikonikus épület átalakítását, a II. kerület ugyanakkor több feltételt szabna ehhez. **(9. oldal)**



A Margit-negyedbe költözött a szabad és független Tilos Rádió, amelyben publicitást más-hol nem kapó témák és tartalmak is megjelenhetnek. **(13. oldal)**



Érdekes dokumentumot kapott szerkesztőségünk: Csíkszentmihályi Balla Mihályné Buda 80 évvel ezelőtti ostromáról készített feljegyzéseket. **(24-25. oldal)**



SÉTA A MAGYAR KULTÚRA NYOMÁBAN



A magyar kultúra napja alkalmából tematikus sétát vezetett Őrsi Gergely polgármester. Az érdeklődők Jávor Pál, Németh László, Konrád György, Szerb Antal, Szabó Magda és Szobotka Tibor, Várkonyi Zoltán, valamint Örkény István egykori lakhelyét keresték fel. **(2. oldal)**

JANUÁR A MEGEMLÉKEZÉSEK HÓNAPJA

Az elmúlt hónapban számos eseményre és jelentős személyiségre emlékezhattünk: az egyik legolvasottabb magyar író, Fekete István születésének 125. évfordulójára és a magyar irodalom másik kiemelkedő alakjára, Szerb Antalra, valamint tisztelegtek az embermentő Raoul Wallenberg, a Hideg-kútról elűzött németek és a Regent-ház áldozatai előtt is. **(4., 6., 7. oldal)**



KOLODKO MIHÁLY MINIATŰR VILÁGA



A „gerillaszobrászként” ismert Kolodko Mihály több miniszobrot is állított Budán. Itt van például Mekk Elek, a pasaréti virágáros házaspár vagy Mátyás király és az egyetlen budai kutyavásár „portékái”. Legújabb alkotása, Paddington mackó, valamint az orosz Mása és a medve című rajzfilm medvéjének kettőse stílszerűen a Medve utcában kapott helyet. **(16-17. oldal)**

Pasarét, a magyar kultúra fellegvára

A magyar kultúra napjához kapcsolódó sétára invitálták kerületünk lakóit abban a különleges városrészben, ahol szinte minden házban lakott olyan alkotó, aki az egész magyar művelődés számára meghatározó életművet hagyott hátra.

A kétórás pasaréti séta során, amelyet Őrsi Gergely polgármester vezetett, felkerestük Jávor Pál, Németh László, Konrád György, Szerb Antal, Szabó Magda és Szobotka Tibor, Várkonyi Zoltán, valamint Örkény István egykori lakhelyét.

Kakukktojást a gyülekezőhely jelentett csupán, bár ez is egy híresség, csak nem ember, hanem egy ikonikus épület: a Budapest vagy – ahogyan mindenki ismeri – a Körszálló (cikkünk az épület újjáépítéséről a 9. oldalon olvasható).

Az irodalmi sétára több tucatnyian érkeztek, és amíg a valaha volt otthonok bejáratát, kapuját, ablakait vagy az itt éltekre emlékeztető emléktáblákat néztük, idegenvezetőnk a magyar színházi és irodalmi élet e kiemelkedő alakjainak – olykor emberpróbáló – sorsáról, életük meghatározó mozzanatairól, műveikről mesélt. A polgármester szavait minden megállónál az



Jávor Pál Pasaréti út 8. szám alatti otthona a nyilasok központjának (Pasaréti út 10.) közvetlen szomszédságában volt. Itt tartották fogva, amikor a nyilas hatalomátvétel hírére nyaralójából – vesztére – hazajött

alkotóktól származó napló-, regény- vagy novellarészletek, idézetek egészítették ki, amelyeket két fiatal színész, Makofka Blanka és Kovács Máté olvastak fel. A séta útvonalát

és az állomásokon elhangzó szövegeket lapunk munkatársa, Viczián Zsófia helytörténész állította össze.

PZS



A Vígsház egykori igazgatója, a klasszikus magyar irodalmi művek filmes adaptációinak rendezője, Várkonyi Zoltán a Nagyajtai utca 10. szám alatt élt, innen indult naponta sétálni kutyájával Pasarét utcáin

Németh László, korának polihisztorja a Szilágyi Erzsébet fasor 79. szám alatt lakott. Gyermekkorában abba a Medve utcai iskolába járt, ahol később iskolaorvosként is dolgozott. Minden érdekelte, különösen a társadalmi problémákra volt érzékeny



Az íróházaspár, Szabó Magda és Szobotka Tibor közös otthona a Júlia utca 3. szám alatt volt, itt játszódik Szabó Magda egyik leghíresebb, utóbb megfilmesített regénye, Az ajtó. A regénybeli Emerenc ihletője, Szőke Julianna pár háznyira lakott a házaspártól, alakja Szobotka Tibor Menyasszonyok, vőlegények című regényében is felbukkan



A Szilágyi Erzsébet fasor Mátyás király anyjáról kapta nevét, aki egy időben valóban itt is élt, szobra is van a Lupény és Gábor Aron utca közötti szakaszon. Védett vadgesztenyefasorát 1900 körül ültették, de az útszélesítés, a megnövekedett forgalom és a 80-as években megjelenő aknázómoly megtizedelte a fákat

Kulturális közösségek kerületünkben

Január 22-én, a magyar kultúra napján kötetlen beszélgetésre és színházi estre invitálta a kerület kulturális életének szereplőit a II. Kerületi Önkormányzat és a Jurányi Produkciós Közösségi Inkubátorház.



Az eseményen, amelynek a Klebelsberg Kultúrkúria adott helyet, *Vámos Ágnes*, a KULT2 igazgatója köszöntötte a vendégeket, majd *Rozgonyi-Kulcsár Viktória*, a Jurányi Ház alapítója és vezetője jelentette be egy új kezdeményezést, a meNŐ, azaz a Nők a kerületi kultúráért – egy kulturált kerületért elnevezésű projekt indulását. Mint mondta, ötlete értő fülekre talált az önkormányzatnál, amely együttműködő partnerként támogatja az első-sorban figyelemfelkeltő kampányt. – Három dolog ad számomra inspirációt: a kultúra, a mikroközösségek és a női energiák. Nem kellett más tennem, mint összegyűrni a három hozzávalót.

A meNŐ projekt a II. kerületben bontott zászlót; a kezdeményezéshez 25 olyan nő csatlakozott, akik valamilyen módon kötődnek városrésznkhöz és a tágabb értelemben vett kultúra valamely területéhez. A meNŐ-kerület Instagram-oldalán (lásd QR-kódot) mutatkozott be – mások mellett – *Malik Andreea*, a Nemzeti Táncszínház vezető művészeti menedzsere, *Gyurkó Szilvia* gyermekjogi aktivista, *Gryllus Dorka* színművész, *Soós Nóra* II. Kerületi Emlékermes festőművész, *Kende-Hofherr Krisztina*, a TMC Group tulajdonosa mellett a budai csapat tagja, *Vámos Ágnes*, az önkormányzat kulturális intézményeit működtető KULT2 Nonprofit Kft. operatív ügyvezetője, *Bakos-Pálkás Judit* a II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Margit-negyed Osztályának vezetője és *Kiss Nóra* kulturális ügyekért felelős polgármesteri tanácsadó.

Rozgonyi-Kulcsár Viktóriától azt is megtudtuk, hogy hamarosan Újbudán is elindul a meNŐ, és további kerületek csatlakozására is számítanak.



Órsi Gergely polgármester egy új kulturális és közösségfejlesztő stratégia indulását jelentette be



Rozgonyi-Kulcsár Viktória ismertette a meNŐ projektet



Pálos Hanna a Mély levegő című előadásban

Órsi Gergely az önkormányzat kultúra napi rendezvényét kettős ünnepnek nevezte. A polgármester a meNŐ elstartolásával egyidőben jelentette be, hogy kezdeményezése, a Marczibányi István Kulturális és Közösségfejlesztési Alap (MIKKA) is indulásra kész, mellyel az önkormányzat olyan kulturális és közösségfejlesztő stratégia kidolgozását kezdte meg, amely új alapokkal és szemlélettel erősíti meg, teszi ellenállóbbá kulturális közösségeinket. Újfajta finanszírozási és mecénatúraprogramot kívánnak létrehozni annak érdekében, hogy a helyi kulturális és közösségi élet még színesebb és összetartóbb legyen.

De hogyan kapcsolódik a meNŐ és a MIKKA egymáshoz? A polgármester ezt is megosztotta hallgatóságával: – Sokan tudják, hogy Marczibányi István jelentős támogatója volt Buda infrastrukturális és kulturális fejlődésének, de azt talán kevesebben, hogy felesége, Majthényi Mária ösztönzésére vált a régió

egyik legnagyobb mecénásává. A kultúra fellendítéséhez tehát nők kellenek – összegezte Órsi Gergely hozzátéve, hogy az önkormányzat a 2025-ös évet a nők évének nyilvánítja.

Az est második felében a résztvevők a Mély levegő című felkavaró és elgondolkodtató előadást tekinthették meg. Ez is női téma,

női sors: a kilencvenperces monodramában egy kisgyermekes nő válását, útkeresését, családjával és önmagával való szembenézését követhetjük nyomon. Végigjárjuk vele élete állomásait, a gyerekkort, a nagy szerelmet, amiből házasság, majd pokol lesz, a mélypontot és végül a reményt, hogy talán mégis sikerül...

A szerző, *Halász Rita* ezzel az első regényével 2021-ben elnyerte a Margó-díjat. Verát, a két kisgyermekes nevelő képzőművészt *Pálos Hanna* kelti életre. Az előadást legközelebb **FEBRUÁR 4-ÉN ÉS 25-ÉN**, majd **MÁRCIUS 12-ÉN ÉS 18-ÁN** a Jurányi Házban lehet megtekinteni (1027 Jurányi u. 1.). **PÉTER ZSUSZANNA**



NÉZZ A LÁBAD ELÉ! Érdemes volt a lábunk elé nézni a magyar kultúra napján, különösen a Mechwart ligetben, hiszen a jeles napon irodalmi idézetek díszítették a polgármesteri hivatalhoz vezető lépcsőt. A sorok szerzői kerületünk díszpolgárai és emlékérmesei, közös bennük városrésznkhöz való kötődésük. A magyar kultúra napján ilyen szokatlan módon is találkozhattunk velük, és – ha csak egy pillanatra is – elmerülhetünk általuk kultúránk végtelen és mélységes tengerében.

A félbetört életmű

Bár Szerb Antalt elsősre talán ízig-vérig pesti szerzőnek gondolnánk, felnőtt életének legtermékenyebb részét valójában Budán töltötte: 1933-tól 1938-ig a Torockó utcában, 1938-tól 1944-es elhurcolásáig pedig a Hűvösvölgyi úton. Ez utóbbi helyen már volt botlatóköve és a közelében emléktáblája is, most pedig, halálának 80. évfordulóján, a Torockó utcai házat is emléktábla jelöli.



Ez a Budán töltött 11 év nem tűnik hosszúnak, pedig Szerb Antal felnőtt életének csaknem felét tette ki. Pazarét számára az alkotáshoz szükséges nyugalmat jelentette. 1932 őszén rövid házasság után elvált első feleségétől, majd ide, egy frissen felépült ház garzonlakásába költözött, ahol most egyébként óvoda működik.

Halálának 80. évfordulóján, január 27-én délelőtt népes közönség emlékezett rá. Az emléktábla elhelyezését dr. Urbán Dániel ügyvéd, a Bermuda zenekar egyik tagja kezdeményezte, ő készítette el a társasház lakóival együtt magát a táblát is, és az eseményen beszédet is mondott,

melyben felidézte Szerb Antal derűs, kivételes intellektusát. A Bermuda 2022-ben albumot adott ki az Utas és holdvilágból, ebből egy dalt el is játszott a helyszínen az együttes másik tagja, *Mórocz Tamás*.

A Torockó utca 6/b bejáratánál elhelyezett tábla avatásán *Karácsony Gergely*, Budapest főpolgármestere beszédében kiemelte, hogy pótolhatatlan veszteség érte a magyar kultúrát azzal, hogy Szerb Antal életművét félbetörték, és így nem születhettek meg további remekművei. „Leghíresebb regénye a két legjobb, legemberibb dologról szól: a szabadságról és a szerelemről.

Legjobban úgy őrizhetjük meg őt, és úgy tehetünk legtöbbet a buta és gyilkos elnyomó rendszerek ellen, ha olvassuk a műveit.” Az új emléktáblánál beszédet mondott *Órsi Gergely*, kerületünk polgármestere is, emlékeztetve arra, hogy „minden gyilkosság a szavakkal kezdődik: őt is először csak lejárató cikkekkkel támadták, később betiltották a műveit, a végén pedig agyonverték”. A megemlékezésen részt vett *Berg Dániel* és *Kovács Márton* alpolgármester, valamint *Besenyey Zsófia* és *Fodor Fanni* önkormányzati képviselő is.

Az emléktábla-avatás ben-sőséges hangulatához hozzájá-



rult, hogy eljöttek a Szerb Antal Gimnázium, valamint a szerző egykori munkahelyének, a Vas utcai Széchenyi István Kereskedelmi Technikumnak a diákjai is, akik egy-egy saját, Szerb Antal művéről született fogalmazásukat is felolvasták. *Olasz Renátó* színművész részleteket olvasott fel az író műveiből és leveleiből, melyek közel hozták a közönséghez a szerző kivételes humorát, szellemességét és érzelmességét.

„Életben kell maradni. Élni fog ő is, mint a patkányok a romok közt. De mégis élni. És ha az ember él, akkor még mindig történhetik valami” – olvashatjuk az Utas és holdvilág végén. A szerző számára ez nem adatott meg, fiatal életét kioltották, mindannyiunk veszteségére.

VZ

Ki legyen

a kerület díszpolgára?

A kerület polgárai javaslatot tehetnek arra, kinek adományozzon idén a képviselő-testület díszpolgári címet és II. Kerületért Emlékérmet. A Budapest Főváros II. kerület díszpolgára, posztumusz díszpolgára cím adományozható annak a magyar vagy külföldi állampolgárnak, aki életművével, kiemelkedő munkásságával a kerületben vagy országosan, illetve nemzetközi viszonylatban általános elismerést szerzett, továbbá emberi magatartása alapján köztisztviselőként áll, valamint hozzájárult a kerület jó hírűvének öregbítéséhez, elismerésre méltó hagyományainak gazdagításához. A II. Kerületért Emlékérem azoknak a személyeknek, illetve személyek csoportjának, társadalmi vagy gazdasági szervezeteknek adományozható, akik vagy amelyek a kerület fejlesztésében a társadalmi, szociális, kulturális és gazdasági élet bármely területén kiemelkedően hasznos munkát végeztek, és ennek révén a kerület értékeit növelő maradandó eredményt értek el. A javaslatokat rövid indoklással együtt **FEBRUÁR 28-ig** a Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Igazgatóság Intézményirányítási Osztályának címezhetik: 1024 Budapest, Mechwart liget 1. vagy a racz.edit@masodikkerulet.hu címre küldhetik.

Önkormányzati programok, események

KÖZÖSSÉGI EGYEZTETÉST TARTANAK FEBRUÁR 10-én, hétfőn, 17.30-kor a Rigó utca forgalmi rendjéről a Rigó utca és a Hímes utca találkozásánál.

KÖZÖSSÉGI VIRÁGÜLTETÉST SZERVEZ az önkormányzat február első felében az időjárás-tól függően több alkalommal is. Az események pontos időpontjait és helyszíneit a II. kerület Facebook-oldalán teszik közzé: www.facebook.com/budapest2

OSTROM 80 elnevezéssel tart megemlékezést a II. Kerületi Önkormányzat a Széna téren **FEBRUÁR 11-én** 17.30-kor.

PREVENCIÓS DEMENCIASZŰRÉST INDÍT AZ ÖNKORMÁNYZAT. A II. Kerületi Önkormányzat – a Budapesti Szent Ferenc Kórházzal, az önkormányzat egészségügyi szolgálatával, a Szegedi Tudományegyetem SZAKK Pszichiátriai Klinikájával és az Implantcenter – AZGEN labor-szolgáltatásával együttműködve – prevenciós demenciaszűrést hirdet elsősorban 60 év feletti, II. kerületi lakosok részére.

A szűrővizsgálat szakmai felügyeletét a Szegedi Tudományegyetem SZAKK Pszichiátriai Klinikája látja el, a vizsgálatot a Budapesti Szent Ferenc Kórház klinikai pszichológusai végzik el. A vizs-

gálat eredményét azonnal közlik a vizsgálatban résztvevőkkel. Amennyiben az eredmény alapján a szakemberek szükségesnek látják, javaslatot adhatnak a demencia korai stádiumát kimutató laborvizsgálatra, szükség esetén neurológiai vagy pszichiátriai szakrendelő felkérésére.

A vizsgálatra a Mammút I. Bevásárlóközpont 3. emeletén található SegítőPontban kerül sor. **A szűrések FEBRUÁR 5-től MÁJUS 27-ig minden héten, szerdai és csütörtöki napon, 9 és 15 óra között zajlanak. A szűrővizsgálat ingyenes, de csak előzetes regisztrációval vehető igénybe.** A programban való részvétel feltétele: • a vizsgálatot kérő személy rendelkezzen II. kerületi lakcímmel (állandó kerületi lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel), • a vizsgálatot kérő személy az elmúlt egy évben nem vett részt ilyen típusú egészségügyi szakterület vizsgálatán, • a 60. életévüket betöltők elsőbbséget élveznek a programban való részvétel során. A szűrő- és kutatási programban való részvétel önkéntes és ingyenes, a programban résztvevők személyes és vizsgálati adatai titkosak, azok kódolva kerülnek rögzítésre, tehát a vizsgálati eredmény személyre szóló visszakeresése később nem lesz lehetséges.

A szűrésről további részletes információ, illetve a regisztrációs link az önkormányzat honlapján (www.masodikkerulet.hu) található.

Praktikus megoldás a kerület lakóinak: kisgépkölcsönző nyílt a Margit körúton

A Habitat Kreatív Központ és a II. Kerületi Önkormányzat összefogásával „Te is képes vagy rá!” mottóval kisgépkölcsönző nyílt azoknak a kerületi lakosoknak, akik saját kezűleg vágnának bele a lakásfelújításba.

Sokak számára ismerős helyzet, hogy egy-egy felújítás vagy kisebb otthoni munka után a drágán megvásárolt eszközök évekig kihasználatlanul porosodnak valahol a pincében vagy a padláson. Mivel általában ezekre a szerszámokra csak rövidebb ideig – néha csak egy napra – van szükség, saját eszköz beszerzése helyett költséghatékony és fenntartható alternatíva lehet a bérlet. Ebben segít a kerület új kisgépkölcsönzője, melyben az önkormányzat az eszközök tulajdonosaként vesz részt, a Habitat Kreatív Központ pedig a kölcsönzés lebonyolításáért felel.

Milyen eszközök bérelhetők?

A kölcsönző kínálatában számos olyan minőségi szerszám és gép található, amelyek kisebb javításokhoz és nagyobb átalakításokhoz egyaránt jól jöhetnek. *Órsi Gergely*, a II. kerület polgármestere közösségi oldalán elárulta, hogy a szolgáltatás egy 2023-ban indult igényfelmérés alapján jött létre, amely során a kerület lakói jelezhettek, mely

eszközöket tartják a leghasznosabbaknak az otthoni munkákhoz. Így került csempevágó, rezgőcsiszoló, szalagcsiszoló, szűrőfűrész, multifunkciós gép, fűróvész kalapácgép, csavarbehajtó, fűrógép, vezetékkereső, sarokcsiszoló, bitkészlet, keverőszár, tűzgép, fűrész és vésőkészlet, valamint hosszabbító az eszközparkba.

Hogyan működik a kölcsönzés?

A szolgáltatást II. Kerület Kártyával rendelkező, nagykorú kerületi lakosok vehetik igénybe. Az eszközöket a Habitat Kreatív Központban (1027 Margit körút 26.) lehet átvenni és visszaadni nyitvatartási időben (hétfőn és pénteken: 7.30–10.30 és 15.00–18.00 között). A kölcsönzéshez eszközbérleti szerződést kell kötni. Az eszközöket minden esetben üzemképes állapotban adják át, és használati utasítást is biztosítanak a felhasználók számára.

A kölcsönzési díj egynapos (max. 10 óra) kölcsönzés esetén gépenként 1500 Ft, tartozékok esetén 500 Ft. Több napra is lehet eszközöket bérelni két időszakban (hétfőtől péntekig vagy péntektől hétfőig): a díj egy bérleti időszakra gépenként 4500 Ft, tartozékok esetén pedig 1500 Ft. Késedelem esetén pótdíjat számítanak fel.



TOVÁBBI INFORMÁCIÓK

a Habitat Kreatív Központ honlapján (kreativkozpont.habitat.hu) vagy a kolcsonzo@habitat.hu e-mail-címen, illetve nyitvatartási időben a központ (06 70) 784-5516-os telefonszámán.



SEGÍTSÉG NEM CSAK AZ ÜNNEPEK ALATT

Az ünnepek alatt sokan adakoznak a rászorulóknak. A szükség azonban karácsony után is megmarad, ezért ételosztást szervezett a II. Kerületi Önkormányzat a XII. Kerületi Önkormányzattal a Széll Kálmán téren január 10-én. A helyszínen várakozóknak összesen 150 adag melegételt (lencsefőzeléket fásírtal) és csokoládét adtak, emellett civil felajánlásból származó tartós élelmiszercsomagot is kaptak az érintettek. Az ételosztásban részt vett *Órsi Gergely* polgármester, valamint *Varga Előd Bendegúz* és *Kovács Márton* alpolgármester. Jelen volt az eseményen *Fodor Fanni*, *Schönviszky Csenge* és *Mészáros István* önkormányzati képviselő is.



Megemlékezések a II. kerületben

A Regent-ház tragédiájának évfordulóján

Kerületünk egyik ikonikus épülete vált rommá egy pillanat alatt több száz embert maga alá temetve 1945. január 21-én. A Margit körüti Regent-ház áldozataira emlékeztek a szomorú évfordulón.

Nem maradt más, csupán egy 6-8 méter magas romhalmaz a Keleti Károly utca és a Margit körút sarkán állt, biztonságosnak vélt Regent-ház helyén, miután máig ismeretlen okokból felrobbant az épület, amelyben mintegy háromszáz ember tartózkodott. A házat erősnek és biztonságosnak tartották a háborús időszakban, így pincéjében nemcsak az ott lakók találtak menedéket a bombázások elől, hanem befogadott civilek és hatvan magyar katona is. Az épületben ráadásul a német hadsereg nagy mennyiségű lőszert is tárolt.



Nem kerülte el a sorsát a szomszédos körüti épület sem. A két házban legalább 240-250 ember vesztette életét. A robbanás pontos oka máig bizonytalan. Akkoriban a ház a harcok középpontjába került, már a szovjet hadsereg gyújtóbombái és szórólapjai is megjelentek a környéken, ugyanakkor a robbanás előtt elhagyták megszokott helyüket a német katonák járművei, amelyek addig mindig a ház előtt álltak. Felmerült az a gyanú is, hogy a felhalmozott lőszereket szándékosan robbantották fel, hogy ne kerüljön a szovjetek kezére.

Az áldozatok emlékére közös mécsesgyűjtással emlékezett a II. Kerületi Önkormányzat január 21-én délután.

Őrsi Gergely polgármester beszédében emlékeztetett arra is, hogy a háborút követően éveken keresztül hordták át a ház maradványait a Dagály fürdő töltéséhez. Hangsúlyozta, hogy az emberélet nem számított ezekben az időkben; a II. világháború alatt Buda lakosságának a harmada veszett oda: ki civilként, ki a fronton, ki a munkaszolgálatban hunyt el, több ezer embert pedig a Dunába lőttek. A polgármester felhívta a figyelmet: ahhoz, hogy ezt a traumát feldolgozhassuk, és az utókor is tudjon róla, emlékezni és emlékeztetni kell a történetekre.

A megemlékezésen fényfestéssel világították meg a Regent-ház helyén felépült lakóházat, régi fotókból készült installáció fogadta a megemlékezőket és az arra járókat egyaránt, az épület Mechwart ligetben elhelyezett emléktáblájánál pedig koszorúzást tartottak. Az eseményen részt vettek többek között Varga Előd Bendegúz és Berg Dániel alpolgármester, Besenyei Zsófia és Nagy Eszter önkormányzati képviselő, valamint Tordai Bence országyűlési képviselő is.

Főhajtás a Hidegkútról elűzöttek tiszteletére

A Pesthidegkúton élt németek elhurcolásának emléknapja alkalmából tartottak megemlékezést a Búcsú emlékparkban január 24-én.

Budapest ostroma után a szovjetek több száz hidegkúti férfit hurcoltak el kényszermunkára, majd 1946 májusában a kollektív bűnösség jegyében két ütemben mintegy 1320 személyt száműzték Németországba az akkor még különálló településről.

Az elűzött hidegkúti németekre emlékezve három éve állítottak tájékoztató emléktáblát a Helter híd melletti Búcsú emlékparkban. Az emlékhelyen beszédet mondott Őrsi Gergely polgármester, Kretz Éva, a II. Kerületi Német Önkormányzat elnöke és Bercsi Katalin, a német önkormányzat tagja. A megemlékezésen részt vevő hidegúti németek mellett a

parkban gyertyát gyújtott többek között Küller András, a Német Ház Alapítvány elnöke, valamint Csabai Péter, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat tagja.



Raoul Wallenberg, akit nem feledhetünk



1945. január 17-én látták utoljára Raoul Wallenberget, aki a második világháború alatt több tízezer budapesti zsidót mentett meg a deportálástól. A svéd diplomata aznap Debrecenbe indult Budapestről, de soha nem érkezett meg. Feltételezések szerint sofőrjével együtt erőszakkal a Szovjetunióba hurcolták.

Nyolcvan évvel később, az embermentőre emlékezve ezen a napon koszorúzott Őrsi Gergely polgármester és dr. Verő Tamás, a Frankel Leó úti zsinagóga főabbija a budai Wallenberg-szobornál, amely mindössze ötven méterre áll attól a helytől, ahol Wallenberg autóját elhagyatva megtalálták annak idején.

Raoul Wallenberg Svédország egyik legvagyonosabb és legtekintélyesebb családjába született 1912-ben. Bár bankárnak szánták, építészeti tanulmányokat végzett Amerikában, Dél-Afrikában, majd a humanitárius munka felé fordult. Az 1930-as években Palesztinában mélyen megérintette a Németországból menekült zsidók sorsa. Budapestre 1944-ben érkezett, ahol rendkívüli bátorságával és találmányosságával a vészkorszak egyik legkiemelkedőbb alakjává vált. Tevékenységével több tízezer életet mentett meg.

A megemlékezés kapcsán Őrsi Gergely közösségi oldalán hangsúlyozta: „Ne csak őrizzük emléket, hanem legyünk méltók hozzá mindannyian!”



MEGRONGÁLTÁK SZENES HANNA FALFESTMÉNYÉT.

Vörös festékekkel rongálták meg ismeretlenek a Szenes Hanna emlékére készült tűzfalfestményt a Frankel Leó úton. A tavaly szeptemberben felavatott alkotás, amely a Mazsók gondozásában, valamint a Mazsihisz és a II. kerület támogatásával valósult meg, a magyarországi holokauszt nyolcvanadik évfordulójának alkalmából készült. A rongálásról a II. kerület polgármestere, Őrsi Gergely számolt be közösségi oldalán, aki elítélte az esetet, hangsúlyozva, hogy „keserű érzés belegondolni a cselekedet motivációjába, ugyanis vagy egy olyan budai lány emlékét akarta valaki megromlítani, aki korán felismerte a világot fenyegető veszélyeket, és bátran cselekedett, életét áldozta azért, hogy másokat megmenthessen, vagy egyszerű, tudatlan vandalizmus áll a falfestmény megromlása mögött”. A polgármester hozzátette, hogy „Budán nincs helye a gyűlöletnek, tiszteljük múltunkat, és büszkék vagyunk hőseinkre”. A rendőrség megkezdte a nyomozást, a tettesek azonosítását több térfelügyelő kamera felvétele segítheti.

„Nem ismertem nála melegszívűbb, békésebb, őszintébb embert”

125 éve született Fekete István

Tüskevár, Téli berek, Hajnal Badányban, Ballagó idő, Bogács, Kele, Vuk – csak néhány cím, talán a legnépszerűbbek Fekete István páratlanul gazdag életművéből. A ma is az egyik legolvasottabbnak számító magyar író 1900. január 25-én született a Somogy megyei Göllén, 1945-től 1970-ben bekövetkezett haláláig azonban Budán, a Tárogató út 77. szám alatt talált otthonra.

Avilla érdekessége, hogy két oldalán egy-egy emléktábla tisztelig valaha itt élt két híres lakója – jobbról Fekete István, balról Rajnai Gábor színművész – emléke előtt, középen pedig az itt működő Jézus Szíve-kápolna bejárata található. Az író születésének 125. évfordulóján e kápolnában tartottak szentmisével egybekötött megemlékezést.

Fekete István fia, ifj. Fekete István az 1956-os forradalom után elhagyta Magyarországot, 1963 óta Chicagóban él. 93 évesen nem vállalkozott a hosszú utazásra, de levélben köszöntötte édesapja tisztelőit, és nemcsak az író alakját, de a kápolna történetét is felidézte. „Nekem kisgyermekkorom óta bálvány volt Édesapám. Nem idealizálom őt, de hosszú életem alatt nem ismertem nála melegszívűbb, békésebb, őszintébb embert” – írta, majd kitért a kápolna történetére, amely „szorosan összefonódik Édesapám emberi és szellemi örökségével”. Ahogy megtudhattuk, 1950-ben az író meglátta az utcán a Szent Ferenc Lányai rendházból kiköltöztetett apácákat, amint „megmaradt kis motyójukkal teljes félelemben és bizonytalanságban álldogáltak a csodára várva”, és befogadta őket otthonába, a földszinti lakás nagy méretű ebédlőjébe, amelyből később kialakították a kápolnát. „Úgy érzem, a kápolna ő maga: a jóság, a hit, a befogadás, az adás és a szeretet szimbóluma” – fogalmazott ifj. Fekete István, majd így folytatódik a levél: „Édesapám szeretett és tisztelt író,

kiváló humanista volt. Történetei itt vannak velünk, csak meg kell hívnunk őt magunk közé, és szívesen mesél, tanácsokkal lát el... [...] Megidézzük mindazt, amit életművével ránk hagyott, hogy tovább éljen bennünk, ami nem más, mint az eredendő jóban való hit ereje és a természet tisztelete.”

A felolvasást követően a misét celebráló Lengyel Donát atya is személyes visszaemlékezéssel kezdte beszédét. Ahogy elmondta, az első könyv, amelyet gyerekként végigolvasott Fekete István Téli berek című regénye volt. Évtizedekkel később pedig, amikor bátyja gyermekei iskolás korba léptek, megvásárolta Fekete István összes fellelhető művét, és jeles alkalmakkor abból ajándékozott a gyerekeknek, akik – nagybátyjukhoz hasonlóan – az évek során az összes könyvét elolvasták.

Fekete István valóban rendkívül termékeny író volt, bár eredeti szakmája a gazdálkodáshoz kötötte. Tanulmányai után először Bakócán, gróf Mailáth György birtokán kapott segédtsízi állást, majd amikor megnősült, feleségével Ajkára költözött, ahol vezető gazdatisztként dolgozott. Az írás egész életében foglalkoztatta. Először a Nimród című vadászujságban jelentek meg szakmai cikkei, majd Kittenberger Kálmán és Csathó Kálmán biztatására kezdett szépirodalmi pályájába. Már első regényei is sikeresek lettek. 1936-ban az Országos Gárdonyi Géza Irodalmi Társaság történelmiregény-pályázatára írta meg Akoppányi aga testamentumát, amellyel



Fotó: FORTYAN / HUNYADI JÓSEF

Fekete István 1966-ban, az Írók Alkotóházának parkjában, Szigligeten

első lett, három év múlva pedig a Zsellérek című regénye nyerte el az első díjat a Királyi Magyar Egyetemi Nyomda magyar nemzeti szellemiségű regénypályázatán. Az Új Idők című folyóiratban megjelenő írásai és novellái nyomán egyre népszerűbb lett, 1940-ben a Kisfaludy Társaságba is beválasztották.

A II. világháború után politikai okokból tiltólistára került, kizárták a Magyar Írók Szövetségéből, könyveit nem adták ki, állandó állást nem kapott. Alkalmi munkákat vállalt, és csupán két egyházi folyóirat, az Új Ember és a Vigilia közölte írásait. 1951-ben a kunszentmártoni Halászmesterképző Iskolában kezdett tanítani, és Halászat címmel tankönyvet írt. Ebben az időben írta meg máig legnépszerűbb, magával ragadó állattörténeteit és ifjúsági regényeit, amelyek természetismeretéről tanúskodnak, és gyönyörűen ábrázolják az ember és a természet viszonyát.

1960-ban megkapta a József Attila-díjat Tüskevár című regényéért, amelyből – más írásaihoz hasonlóan – nagy sikerű film is készült. 1970 januárjában a Munka Érdemrend arany fokozatával tüntették ki. Az elismerésnek azonban nem örülhetett sokáig, mert ez év júniusában, hetvenéves korában szívinfarktus következtében elhunyt. Utolsó nagy műve a Ballagó idő című önéletrajzi regény, amelynek folytatását tervezte, de a teljes önéletrajzot már nem tudta befejezni.

Fekete István művei, erkölcsi tanúsággal is szolgáló állatmeséi, varázslatos természetleírásai örökérvényűek. Sok-sok generáció nőtt fel ezeken a történeteken, amelyek szeretetről, barátságról, bölcsességről, az ember és a természet harmonikus együttéléséről, valamint az élet csodájáról tanítják az ifjúság és kevésbé ifjú olvasókat.

PÉTER ZSUSZANNA



A Tárogató úti épület emléktáblával és az ott működő kápolnával őrzi az író emlékét



Kerületi ingatlanok felújításának támogatási pályázatai 2024–2025

2024-ben az önkormányzat öt pályázatot írt ki a kerületben levő ingatlanok felújítására. A pályázatokat az Épített Környezetért Felelős Igazgatóság Településképi Bejelentési Osztálya bonyolította, a döntéseket a főépítész szakmai véleményére alapozva a képviselő-testület, illetve a Településüzemeltetési, Környezetvédelmi és Közbiztonsági Bizottság (TKKB) hozta meg. A 2024. évi vissza nem térítendő támogatást jelentő pályázatok értékeléséről és a 2025. évi tervekről Trummer Tamás főépítész tájékoztatót:

– 2024-ben a klasszikus, védett épületeknek szóló, a társasházi, illetve a haváriapályázatokon túl újabb, pilotprojektként értelmezhető pályázatokat is meghirdettek: a Margit körút nemes anyaggal burkolt épületeinek mosására és „Pesthidegkút új főutcája” megújítására. A pályázatok eredményesek voltak, sok közülük ebben az évben fog megvalósulni.

A tavalyi pályázatokról röviden

Védett építészeti értékeink felújítására a támogatás keretösszege 50.000.000 Ft volt. Határidőre nyolc pályázatot nyújtottak be. Négy társasház pályázata felelt meg a kiírásnak, a képviselő-testület októberben úgy döntött, 34.662.057 Ft értékben támogatja ezeket.

A védett, épített értékeinkről szóló pályázatra, aki jelentkezett és megfelelt a kiírásnak, azt támogatni tudtuk. Talán mert még kevésbé ismerik ezt a lehetőséget, nem a teljes összeg került felhasználásra, miközben lenne mit felújítani.

*

Társasházak általános felújítására a támogatás keretösszege 60.000.000 Ft volt. Határidőre ötvenkét pályázatot nyújtottak be. A TKKB novemberben úgy döntött, hogy tizenhárom társasház – a kiírásnak megfelelő – pályázatát támogatja a keretösszeg erejéig.

A társasházak általános felújításánál a rendelkezésre álló kerethez képest idén is többszörös túljelentkezés volt. A 2025-ös évben 10%-kal növelni lehetett a keretösszeget, még úgy is, hogy bizonytalan gazdasági környezet veszi körül az önkormányzat költségvetését is.

*

Élet- és balesetveszély elhárítására a támogatás keretösszege 25.000.000 Ft volt. A pályázatokat folyamatosan be lehetett nyújtani. A keretösszeg erejéig a TKKB tizenöt hiánytalan pályázatot tudott támogatni.

A haváriapályázaton a keret erejéig sok társasház tudtunk támogatni. A legnagyobb probléma, ha nem megfelelő a szükséges szakértői vélemény. Kérjük, tájékozódjanak ügyintézőinknél, hogy be tudják szerezni a kamarai szakértői jogosultsággal rendelkező szakértő által készített szakvéleményt. Ha közműszolgáltató kapcsolta ki a szolgáltatást, és azt kell visszaállítani, akkor a közműszolgáltató erről szóló irata is megfelel.

*

A „Pesthidegkút új főutcája” című pályázatban a Hidegkúti út Bujdosó köz/Gazda utca és Templom utca közötti szakaszán lévő épületek homlokzatainak és a kerítések felújítására a támogatás keretösszege 25.000.000 Ft volt. Négy pályázatot nyújtottak be, az igényelt támogatás



összesen 31.908.108 Ft volt. A képviselő-testület decemberben úgy döntött, hogy mindegyik pályázatot támogatja, és a támogatási összeget megemeli.

A Pesthidegkút új főutcája program pályázata sikeres, és várhatóan 2025-ben részben megújul Ófalu központjának Hidegkúti úti része. Itt ületek foglalnak helyet, csatlakozva a Széphalom Bevásárlóközpont magánbefektetéséhez. Reményeink szerint a Gyertyás éttermet is felújítják magánerejükből.

*

A Margit körüti épületek nemes anyaggal burkolt homlokzatának tisztítására a támogatás keretösszege 11.000.000 Ft volt. Egy pályázatot nyújtottak be. A képviselő-testület májusban úgy döntött, hogy 3.000.000 Ft értékben támogatja a Margit körút 47–49. szám alatti társasház homlokzattisztítási munkáit.

Margit körüti homlokzattisztításra ahhoz képest, hogy milyen sok itt a nemes anyagú burkolattal ellátott épület, csak egy pályázat érkezett be.

*

Az önkormányzat folyamatosan gondoskodott a közterületi graffitik eltávolításáról, tizennyolc épület graffitimentesítése történt meg.

Sajnos a graffitik eltávolításához évről évre egyre több pénzre van szükség. A munkát a társasházakkal együttműködve közösen tudjuk előkészíteni. Az antigraffiti-bevonat alkalmazása a házak alsó három méterén ma már minden felújításnál alapfeltétel.

Társasházi pályázatok 2025-ben

Olyan pályázatoknak van nagyobb esélyük a sikeres bírálatra, ahol a felújítás minél teljesebb körű. Kerületszerte tudnak megújulni homlokzatok, lapostetők, magastetők, legtöbbször energetikai korszerűsítéssel együtt. Az önkormányzat 2024 végén elfogadta a költségvetését, így várhatóan már az év elején megjelennek a pályázati felhívások, nagyobb keretösszeggel, de hasonló feltételekkel, mint tavaly.

Az önkormányzat honlapján (www.masodikkerulet.hu) hamarosan elérhetőek lesznek a pályázati felhívások, amelyek alapján gondosan összeállíthatják a pályázati anyagot.

ÖSSZEÁLLÍTOTTA: BORSOS ANDRÁS ÉPÍTÉSZ,

PÁLYÁZATI KOMMUNIKÁCIÓS REFERENS

VÉDETT INGATLANOK FELÚJÍTÁSA 2025. A támogatásokra 2025. május 31-ig lehet pályázatot benyújtani. A részletes kiírás elérhető az önkormányzat honlapján (www.masodikkerulet.hu), valamint a Budai Polgár február 16-i számában is olvasható majd.

PARTNERSÉGI EGYEZTETÉS

Tisztelt kerületi Lakosok, érintett Partnerek!

A Budapest Főváros II. Kerületének Építési Szabályzatáról szóló 28/2019. (XI.27.) Önk. rendelet (KÉSZ) módosítás tervezetének helyi partnerségi egyeztetési eljárásához szükséges dokumentumaival kapcsolatban az alábbi témákban, az alábbiak szerint van lehetőség vélemények megadására:

1. A 13047/7 hrsz.-ú és vele összefüggésben a 13046 hrsz.-ú, Lorántffy Zsuzsanna lépcső területére vonatkozó – az építési hely- és a közterületi kinyúlás pontosítása érdekében történő KÉSZ-módosítás rövid eljárásban. Véleményezési lehetőség: írásban lehet észrevételt tenni 2025. FEBRUÁR 10-ig.

2. A 14566 és a 14568/2 hrsz.-ú telkeket érintő, Komjádi Béla utca–Árpád fejedelem útja–Zsigmond tér–Frankel Leó út által határolt területre vonatkozó módosítás. Véleményezési lehetősé-

tőség: • lakossági fórum keretében, szóban, 2025. FEBRUÁR 11-én 16.30 órától a II. Kerületi Polgármesteri Hivatal házasságkötő termében; • írásban 2025. FEBRUÁR 19-ig lehet észrevételt tenni.

3. A 10919/2 hrsz.-ú telket érintő, a Pálos utca–Budakeszi út–Denes utca–Hárshegyi út által határolt területre vonatkozó módosítás. Véleményezési lehetőség: • lakossági fórum keretében, szóban, 2025. FEBRUÁR 11-én 17.00 órától a II. Kerületi Polgármesteri Hivatal házasságkötő termében; • írásban 2025. FEBRUÁR 19-ig lehet észrevételt tenni.

A véleményezhető partnerségi dokumentációk, valamint további részletek az önkormányzat honlapján találhatóak: www.masodikkerulet.hu » Aktuális » Partnerségi egyeztetés

Trummer Tamás
főépítész

Átépülhet a Körszálló?

Tavaly ősszel röppent fel a hír, miszerint hamarosan részben elbontják és újraépítik a Körszállót. Az ikonikus épület átalakítása valóban tervben van, falai között lakásokat terveznek. A védett épülethez csak engedélyeztetési eljárást követően lehet hozzányúlni, a II. kerület pedig több feltételt szabna az átalakításhoz.

Az elmúlt hónapokban gyorsan elterjedt a hír, hogy Budapest egyik közismert épületét, a Körszállót hamarosan részben elbontáná, majd újjáépítené tulajdonosa, a Market Asset Management Zrt. A Szrogh György által tervezett, az 1960-as évek első felében felépült, szebb időket is megélt hotel a koronavírus-járvány idején gyakorlatilag munkásszállóként üzemelt. A napvilágot látott előzetes tervek szerint a henger alakú, mára már korszerűtlenné vált épületet részlegesen visszabontanák, majd formáját és tömegét tekintve szinte változatlanul újjáépítenék, az eredeti, 1967-es megjelenését visszaállítva. A megújult épület – eredeti magasságának megtartása mellett egy szinttel kevesebb – 13 emeletes lenne, a belső tereket átalakítanák, a szállodai funkció helyett pedig 40-50 lakást alakítanának ki a falak között. Lenne wellnessrészleg és kereskedelmi terület, az épület előtti betonterületről pedig a felszín alá kerülne a parkoló.

Az épület kerületi védelem alatt áll, a bontáshoz, átalakításhoz és az újjáépítéshez számos engedélyre, hozzájárulásra van szükség. Az átalakítási munkák megkezdéséről az önkormányzatnak nincs tudomása, információk szerint a terv jelen állapotában az Országos Építészeti Tervtanács előtt is járt.

A II. kerület két fontos kitételét fogalmazott meg: egyrészt, hogy az épület megjelenése,

a településképpen betöltött szerepe ne sérüljön, másrészt, hogy hosszú távon megoldódjon a használata, működése fenntartható legyen. Annak érdekében, hogy ez a két szempont érvényesüljön, illetve a tervezési és engedélyeztetési folyamat egyáltalán elindulhasson, a II. Kerületi Önkormányzat képviselő-testülete tavaly decemberben módosította a településképi védelméről szóló rendeletét. A védett épületek részleges bontását szigorú feltételekhez kötötték, és külön kitértek a rendeletben a Körszállóra vonatkozó kerületi településképi rendelkezésekre és feltételekre.

Órsi Gergely polgármester a közelmúltban úgy fogalmazott, hogy az építészeti szempontból védett Körszálló állapota valóban nem jó, ezért az átépítés indokolt lehet, a védelemre érdemes eredeti építészeti elemek az elmúlt évtizedek átépítései során pedig megfogyatkoztak.

A II. kerület elvárása a változtatási szándékokkal kapcsolatban többek között az, hogy a védettséget jelentő 1967-es építészeti elemeket – így a nyílászárók és a mellvéd csíkjának kontrasztját, a torony felső szintjének megjelenését – vissza kell állítani. A jelenlegi „munkásszálló” funkció nem tartható fenn, az épület környezetét is rendezni kell, a felszíni parkolót a föld alá kell helyezni, az aszfaltozott terület helyén pedig minél nagyobb zöldfelületet, gyalogosbarát közparkot kell kialakítani.

Az épület fejlesztése előtti legnagyobb akadályt az jelentheti, hogy a korszak építési normái, adottságai és a jelen kor építészeti, energetikai, gépészeti igényei között nagy a különbség, a megoldásra az építésszakmának kell választ adnia, az építésügyért felelős kormányhivatalnak pedig elbírálnia, döntést hoznia a tervekről.



A Budapesti szálló építése a Szilágyi Erzsébet fasorban 1966-ban



Fotók: Fortipan/Rosi család (újd.), Fortipan/Középületek Vállalat – Készít: Albert – Koczka András – Káncsi Józsi (réld)

Közbeszerzés az 56-os villamosvonal akadálymentesítésére

A hűvösvölgyi villamosvonal 2023-as felújítását követően maradtak még megállóik, ahol várat magára az akadálymentesítés, ezért az 56-os villamos vonalára a Budapesti Közlekedési Központ (BKK) januárban feltételes közbeszerzési eljárást indított legalább nyolc megálló átépítésére és korszerűsítésére. A beruházás akár már az év második negyedévében elkezdődhet, és nagyban érintené a II. kerületet is.

Feltételes közbeszerzési eljárást indított a BKK az 56-os villamosvonal további akadálymentesítése kapcsán a peronépítési munkák és a kapcsolódó infrastrukturális fejlesztések kivitelezésére. A munkálatok során a járművekhez illeszkedő, emelt magasságú peronokat építenének, hogy a 2023 óta közlekedő alacsonypadlós CAF-villamosokat a babakocsival közlekedők és a mozgásukban korlátozottak is kényelmesen használhassák, ahol eddig ez nem volt lehetséges. Az 56-os és az 56A villamost érintő jelenlegi beruházás során

akadálymentessé válik a Dózsa György tér, a Mikó utca, a Déli pályaudvar, továbbá a Szent János Kórház, az Akadémia, a Vadaskerti út és a Völgy utca megállóhely, valamint Hűvösvölgy végállomás.

A tervek szerint többek között elbontják a korszerűtlen megállókat, és akadálymentes peronokat építenek új utasvárók és -tájékoztatók elhelyezésével, vágányszabályozást végeznek a megálló mentén, illetve ahol szükséges, új korlátokat helyeznek el. Részben felújítják a csatlakozó út- és járdaszakaszokat, a gyalogos-átkelőhelyeket, és megújítják a megálló környezetében az útburkolati jeleket. Ezek mellett sülyesztett szegélyeket alakítanak ki, taktilis burkolati elemeket helyeznek el a gyalogos-átkelőhelyeknél, elvégzik a szükséges közműkiváltást, korszerűsítik a csapadékvíz-elvezető rendszert a peronok környezetében, valamint megújítják a megállóhelyek környezetét, és rendezik a zöldfelületet.

A II. kerületi szakaszon átépítik a Szent János Kórháznál a Széll Kálmán tér irányába közlekedő busz megállóját és a hurokvágányban lévő peront is, valamint

egyszerű vágánykapcsolatot építenek be a Kelemen László utcánál, hogy forgalmi zavar esetén hosszabb szakaszon közlekedhessenek a villamosok. A Dózsa György téri megálló és a Hűvösvölgy végállomás környezetében kicserélik az elhasználódott vágányokat.

A beruházás részeként fejlesztenék Hűvösvölgy végállomást is. A korábbi felszállóhely helyén tárolóvágányokat alakítanának ki, átépítenék a meglévő kettős vágánykapcsolatot, elvégeznék a szükséges felsővezeteki, váltóállítási és áramellátási munkákat, valamint felújítanák a végállomás melletti autóbusz-megállókat.

Amennyiben kellő forrás áll rendelkezésre, a Krisztina tér és a Budagyöngye megálló korszerűsítése is tervben van, de mindkét megállónál jelentősebb mértékű beavatkozásra van szükség.

A beruházás kivitelezése az Európai Unió támogatásával valósulhat meg. A munkálatok az eredményes közbeszerzési eljárás lefolytatását követően – és a forrás rendelkezésre állása esetén – tervezetten 2025 második negyedévében kezdődhetnek.

A képviselő-testület januári ülésén történt

Január 23-án a képviselő-testület arról is döntött, hogy a kerületi sportösztöndíjra paralimpiai sportágat űző diákok is pályázhatnak, a támogatási összeget pedig megemelték. Pályázatot írnak ki a védett épületek felújítására, míg júliusban a Balaton-felvidéken is hírethíhetik a II. kerület kulturális sokszínűségének.

Több támogatás a fiatal sportolóknak

Növelt támogatásban részesülhetnek a Hajós Alfréd Sport Ösztöndíj kedvezményezettjei, melyet a II. kerület 2019-ben alapított. Az ösztöndíj célja a kerületünkben élő és jól tanuló fiatal sportolók felkészülésének és versenyzésének támogatása. Azok pályázhatnak, akik általános és középiskolában nappali tagozaton végzik tanulmányaikat, és valamely olimpiai sportágban kiemelkedő eredményt értek el. A sportösztöndíj tíz hónapra, az iskolaév időtartamára adományozható, melynek összegét díjazottanként 300 ezer forintba emelték.

Újdonság, hogy a tavalyi párizsi XVII. Nyári Paralimpiai Játékok magyar versenyzőinek kiváló eredményét látva módosították a II. Kerületi Önkormányzat sportösztöndíj-rendeletét, így a paralimpiai sportágban versenyző fiatalok számára is megnyílt a pályázati lehetőség.



Olimpikonok segítik a döntést a sportösztöndíjakról

Pályázat védett épületek felújítására

A II. Kerületi Önkormányzat településképvédelemről szóló rendelete alapján „Védett ingatlanok felújítása 2025” címmel pályázatot hirdetnek a II. kerület közigazgatási területén található védett építészeti értékek felújításához vissza nem térítendő pénzügyi támogatás biztosítására. Az 55 millió forintos keretből finanszírozott támogatásokra 2025. május 31. napjáig lehet pályázatot benyújtani. A részletes pályázati kiírás elérhető az önkormányzat honlapján (www.masodikkerulet.hu), valamint a Budai Polgár február 16-i számában is olvasható majd.

Együttműködés Solymárral

Kerületünk és Solymár Nagyközség Önkormányzata kölcsönös együttműködés keretében olyan partneri kapcsolat kialakítását tervezi, amely mindkét fél javára



válhat. Az agglomerációs településsel közös cél, hogy csökkentse a kerület útjait terhelő átmenőforgalmat, és hatékonyabban használják ki az intézményeik által nyújtott szolgáltatásokat. Az együttműködés kiterjedne egy közös fejlesztésű P+R parkoló kialakítására Solymáron, egy közösen üzemeltetett hulladékudvar létrehozására, a máriaremetei uszodában kedvezményes uszodajegy- és bérletstruktúra kialakítására, a pesthidegkuti óvodások és iskolások pedig kedvezményesen korcsolyázhatnának a szomszéd településen. A megállapodás kiterjedne a helyi termelői piacokon történő kölcsönös árusításra, illetve a II. kerületben tesztüzemben működő gyermekszállítási szolgáltatás bővítésére is.

Forrásmegosztás

A képviselő-testület elfogadta a fővárosi önkormányzat véleményezésre megküldött javaslatát a forrásmegosztásról szóló tervéről. Ennek értelmében kerületünk idén 13,1 milliárd forint összegben részesedik a kerületek és a fővárosi önkormányzat között megosztott forrásokból. A tavalyihoz hasonló összeg nem véletlen, ugyanis a fővárosi önkormányzat az idei iparűzésiadó-bevétel tervezésénél figyelembe veszi a Magyarország 2025. évi központi költségvetésének megalkotásáról szóló törvény rendelkezéseit, amely szerint az önkormányzatnál maradó iparűzési adó összege nem haladhatja meg az előző évi tényleges bevétel nagyságát, így Budapest újfent 562 milliárd forint bevétellel tervez, amely megegyezik az előző évi összeggel.

Buda Kapolcsra megy

Együttműködési megállapodást köt a II. kerület a Művészetek Völgye Nonprofit Kft.-vel, annak érdekében, hogy az idei Művészetek Völgye Fesztiválon (2025. július 18. és 27. között) a „Buda-udvar/Margit-negyed” elnevezésű helyszín kialakításával és a KULT2 Nonprofit Kft. közreműködésével Kapolcson lehetőség nyíljon a II. kerület kulturális sokszínűségének bemutatására, a kulturális kapcsolatok szélesítésére, valamint a Buda-brand megismertetésére. A közel negyven éves múltra visszatekintő, Balaton-felvidéki fesztivál negyven helyszínén mintegy 140-150 ezer látogató vesz részt nyaranta.

Támogatások

Döntés született arról, hogy a II. kerület 750 ezer forint támogatást biztosít a Budapest II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány részére. Arról is határoztak, hogy a Budai Ferences Énekes Iskola Alapítvány 200 ezer forint támogatásban részesüljön.

Bizottsági tisztségek változása

Nagy Eszter képviselő, a Közbeszerzési Bizottság elnöke, valamint a Költségvetési, Pénzügyi és Vagyonnyilatkozatok Ellenőrző Bizottság alelnöke lemondott bizottsági megbízatásairól. Helyébe elnökként Matula Mariann (Demokratikus Koalíció) képviselő, elnökhelyettesként pedig Gál Andrea (Demokratikus Koalíció) képviselő lép a testületi döntés alapján.

Fiatalokat vár az önkormányzat az Ifjúságügyi Tanácsba

Az új év kezdetével megújul az önkormányzat Ifjúságügyi Tanácsa, amelynek célja, hogy a fiatal generáció érdekeit képviselje a kerületi döntéshozók felé, valamint hogy ötleteivel és véleményével támogassa a kerületi közösségépítő projektek megvalósulását. A testület feladatai közé tartozik a fiatalokat érintő önkormányzati tervek, javaslatok véleményezése, a korosztálynak szóló programok és rendezvények szervezése, valamint a kerületben működő, ifjúsági ügyekkel foglalkozó civil szervezetekkel való együttműködés. A tanács FEBRUÁR 16-ig várja az érdeklődő, 18–24 év közötti, II. kerületi lakosok jelentkezését. Részletek az önkormányzat honlapján találhatóak (www.masodikkerulet.hu). Az Ifjúsági Tanácsal kapcsolatos kérdéseket a testület elnökének, Karvalits Annamária önkormányzati képviselőnek lehet e-mailben feltenni a karvalits.annamaria@masodikkerulet.hu címen.

NAPIREND ELŐTT

Napirend előtti felszólalásában *Kocsis Máttyás* (Magyar Kétfarkú Kutya Párt) örömmel fogadta, hogy a képviselőtársa, *Juhász Veronika* javaslatára az átfogó időügyi felmérés bekerült a költségvetésbe, és el is készült. Kiemelte, hogy jó lenne, ha a készítőik egy előadásban bemutatnák az anyagot, mert figyelemre méltó eredményei segíthetnék a helyi idősök hatékony támogatását és az esélyegyenlőségi, valamint szociális szolgáltatások fejlesztését a II. kerületben.

Őrsi Gergely elmondta, hogy az anyagot nemcsak a képviselő-testület fogja tárgyalni, hanem konzultációra is módot találunk.

Gór Csaba képviselő, a Fidesz–KDNP-frakciószövetség vezetője elmondta, hogy a fővárosban 2027-től megszűnik a hagyományos lomtalanítási rendszer, addig pedig a fővárosi kerületek dönthetnek arról, hogy a gyűjtőpontos vagy a házhoz menő rendszert alkalmazzák. A képviselő arról kért tájékoztatást, hogy a II. kerület melyik lehetőséget választja.

Őrsi Gergely polgármester jelezte, hogy programjukban a házhoz menő lomtalanítás bevezetése szerepel. A lomtalanításért felelős MOL Hulladékgazdálkodási Zrt. (MOHU) és a Budapesti Közművek Zrt. (BKM) terve szerint egy kerületben több gyűjtőpontot jelölne ki, ahová a lakók alkalmanként gyalog, autóval, kerékpárral – vagy ahogy tudják – vihetik el a lomot, ami vélhetően károsít okozhatna, így gyűjtőpontos lomtalanítás biztosan nem lesz a II. kerületben. Megemlítette, hogy egyeztetnek a BKM-mel és a MOHU-val a kulturáltabb, házhoz menő és a konténeres lomtalanítás megvalósítása érdekében. Ilyen megoldást alkalmaz a II. kerület a Frankel Leó úti és a Lövőház utcai lomtalanítások alkalmával. Az önkormányzat együttműködéséért felajánlotta a hulladékgazdálkodóknak, hogy amennyiben a konténeres és házhoz menő megoldást próbáuzemben tesztelni szeretnék egy egész kerületben, akkor azt a II. kerületben kipróbálhatják.

Nagy Eszter képviselő (2. választókerület) tájékoztatta a testületet – és így a választópolgárokat –, hogy 2025. januártól kilépett az Őrsi Gergelyt támogató Kerületünk az Otthonunk-frakciószövetségből, valamint a Demokratikus Koalíció pártból, és a továbbiakban független képviselőként folytatja az önkormányzati munkát. Egyúttal lemondott önkormányzati bizottsági tisztségéről is. Mint mondta, a végső döntést a tavaly novemberi testületi ülésen a Csere István-emlékérem körül kialakult vita során a hozzászólására kapott polgármesteri reakció adta. Hangsúlyozta, hogy kilépése visszajelzés: egy demokratikusan működő testületben, egy szövetségen belül lehessen ellenvéleményt megfogalmazni, és ne kelljen félni retorzióktól, ha valaki nem ért egyet egy-egy javaslattal, valamint bízik benne, hogy ki tudnak alakítani olyan vitakultúrát, ami méltó a kerületi vezetés jó híréhez és az eddig elért eredményekhez. A képviselő hozzátette, hogy a frakciószövetség főbb törekvéseivel továbbra is egyetért, és azokat támogatni fogja.

Őrsi Gergely polgármester a tájékoztatást megköszönve jelezte, nem világos, hogy a képviselő miért mondott le a bizottsági tagságairól, és a retorzióval kapcsolatos megjegyzését sem érti.

Majoros András (Momentum) képviselő arra hívta fel a figyelmet, hogy a Kortárs Építészeti Központ idén májusban is megrendezi a Budapest100 közösségépítő programsorozatot. A téma ezúttal a városi zöldfelületek és a zöldítés fontossága lesz, belső udvarokat, tetőkerteket, épületek közötti közös használatú zöldfelületeket, továbbá közösségi kerteket bemutatva.

Őrsi Gergely polgármester jelezte, hogy a II. kerületi házak évek óta a legmagasabb arányban képviselik magukat a programsorozatban. Idén a polgármesteri hivatal épülete és más ikonikus önkormányzati épületek is megnyitják kapuikat az érdeklődők előtt.

Gál Andrea képviselő (Demokratikus Koalíció), állat- és természetvédelmi tanácsnok beszámolt arról, hogy számos építkezés zajlik a II. kerületben, ahol a régi házak helyére újak épülnek, a telkeken pedig sok fát vágunk ki. Emlékeztetett: a fakivágásra előzetes bejelentési kötelezettség van, és be is jelentik, azonban kérdés, hogy a fapótlási kötelezettséget betartatják-e, és ellenőrizi-e valaki a pótlást. Kérdése volt, hogy dísznővényekkel lehet-e fát pótolni. Őrsi Gergely polgármester hangsúlyozta, hogy a II. Kerületi Önkormányzat már több mint száz esetben nyilvánított régi épületet helyi védetté, hogy megmaradjon a városkép. Sokan fellebbeznek ez ellen. A II. kerületi favédelmi és fapótlási rendelet a legszigorúbbak egyike az országban, de a fővárosban mindenképpen. Ez nemcsak a fakivágás tilalmát jelenti, hanem az esetleges büntetés mértékét és a nyomon követést is. Elmondta, hogy a telken belüli fapótlást ellenőrzik, amennyiben pedig valaki előzetesen nem jelenti be a favágást, vagy nem tesz eleget a pótlási kötelezettségnek és a fagegyváltásnak, akkor milliós összegű bírságot rónak ki, amit be is hajtanak. A polgármester megjegyezte: a kivágott helyett meghatározott mennyiségű és törzsátmérőjű fát kell ültetni, és dézsás növényekkel nem lehet fát pótolni.

Kálmán István képviselő (Momentum), a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat elöljárója arról számolt be, hogy a helyben működő mintegy negyven szervezet képviselőjével felvették a kapcsolatot, és számos résztvevővel megtartották az első pesthidegkúti civil fórumot (részletek a 14. oldalon).

II. kerületi pártszervezetek és helyi programjaik

• **A DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ** II. kerületi irodája (1024 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a). Tel.: (06 1) 249-4000, www.facebook.com/dk2.ker. **KLUBESTEK:** Február 3., 10., 17. és 24.: 16.00-tól és 17.30-tól a kezdő és a haladó angol nyelvtanfolyam Ambrus Zoltán és Sólyom Zsuzsa vezetésével – betelt! Február 5., 12., 19. és 26.: 15.00-tól bridzs kezdőknek és haladóknak Székely István és Vajda Zsuzsa vezetésével. Február 18., 17.00-tól: „Segítség a telefon/számítógép kezeléséhez”, Mészáros István ad tanácsot. Február 21.: 16.30-tól előadás a magyar Nobel-díjasokról – Hay-Ölvedi Edit és Vándor Edit előadása. Február 28.: 17.30-tól „Beszéljük meg!”, aktuális kérdések Nagy Lajos moderálásával. A részvétel ingyenes, de regisztráció szükséges: kuharn.csonkajulia@gmail.com, (06 20) 956-0872, Kuhárné Csonka Júlia.

• **A FIDESZ** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 13/b) nyitva tart H–Cs: 9–16, P: 9–13 óráig. Előzetes bejelentkezés az alábbi telefonszámokon lehetséges: (06 30) 331-1836, (06 1) 212-5030.

PROGRAMOK: Nyitvatartási időben a kerületünkben élő és alkotó festőművész, Riczko Andrea műveit is meg lehet tekinteni.

• **A KDNP** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 29.) elérhetőségei: e-mail: kdnpp02@kdnpp.hu, web: www.kdnpp2.blog.hu, www.facebook.com/kdnppb2.

• **A MAGYAR KÉTFARKÚ KUTYA PÁRT** 0–24 óras, II. kerületi, mozgó irodája: Csörgess, felvesszük, visszahívunk! (06 30) 782-0479. **PROGRAM:** Február 2., 13.30–16.00: Minden Étel Számít – Melegéltelt osztunk a Moszkván (Széll Kálmán tér)! Hívjatók meg az utcán élő embereket, akikkel találkoztok, illetve barátaitokat, ismerőseiteket, akik örülnek egy tál meleg, házi főzésű paprikás krumplinak! Várjuk ételosztó és süteményhozó önkéntesek jelentkezését is. **FOLYAMATOS AKCIÓ:** Tegyük a menstruációs szegénység ellen! Adj egy csomag betétet, tampont, tusfürdőt a MANYI-ban (1027 Margit krt. 16.), és mi eljuttatjuk egy olyan településre, ahol nagy szükség van erre a segítségre! **INGYENES RÉSZVÉTELI TANÁCSADÁS.** Írj, hívj: juhasz.veronika@mkkp.hu, (06 30) 782-0479.

• **A MOMENTUM MOZGALOM** II. kerületi szervezetének irodája (1023 Török utca 14.) előzetes bejelentkezés (tel.: (06 20) 529-0589 vagy e-mail: bp2@momentum.hu) alapján tart nyitva. **„SZABAD BUDA” FILM/VITAKLUB:** (tervezetten) február 13-án 18 órától a Török utca 14. szám alatti irodában az „Elhagyatva” c. dokumentumfilm megnézése, majd beszélgetés a film alkotóival és szakpolitikusokkal a dizájn drogok magyar vidéki és városi társadalomra gyakorolt hatásairól. Programjaink aktuális információi a www.facebook.com/Momentum2ker/ oldalon, az Események között találhatók. **INGYENES ONLINE ÜGYINTÉZÉSI TANÁCSADÁS** előzetes bejelentkezés alapján: (06 20) 529-0589.

• Az **MSZP** II. kerületi szervezetének elérhetősége: 1027 Margit krt. 62., telefonszám: (06 30) 164-4449, e-mail: bp02@mszp.hu, Facebook: www.facebook.com/mszp2. **INGYENES JOGI ÉS MUNKAJOGI TANÁCSADÁST** tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a (06 30) 164-4449-es telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.

• **A PÁRBESZÉD – A ZÖLDEK PÁRTJA** II. kerületi irodája: Budai Zöld Iroda, 1024 Margit krt. 11. Nyitvatartás és program: www.facebook.com/b.zold. A párt helyi képviselője előzetes időpont-egyeztetéssel tart fogadóórát. Kovács Márton: (06 30) 573-9033.

A rovatban a II. Kerületi Önkormányzat képviselő-testületében képviselettel rendelkező pártok elérhetőségeit és rendezvényeit közöljük.

Kolbászból volt a terítés

A régiek úgy tartották: farsang idején, vízkereszt és nagyböjt között a legjobb disznót vágni – és megtenni mindazt, ami ehhez kihagyhatatlanul hozzátartozik: sokan együtt lenni, koccintani, enni, nagyokat nevetni, nótázni, táncolni. Nos, röviden ez történt most is január utolsó vasárnapján a Második Budai Disznótóron, a Fény Utcai Piacon.

A disznótórról valószínűleg inkább egy falusi helyszín jut először eszünkbe, nem éppen Budapest II. kerülete. De lehet, hogy ezután az fog, ugyanis újra bebizonyosodott: a Fény Utcai Piac kiváló rendezvényhelyszín, ahol igazán nagy közös mulatság kerekedett január 26-án a Második Budai Disznótóron. A süllő, sercegő zsír, a kolbászok és a káposzta illata betöltötte a környéket, a színpadon egymást váltó Party Cafe zenekar és a Rom'Art Művészeti és Kulturális Egyesület zenészei pedig olyan hangulatot teremtettek, mintha egy igazi lagziban járnánk.

A földszinten eközben lelkes csapatok fűszereztek és töltöttek a kolbászt (meg az italt), hiszen ezúttal baráti társaságok, cégek is nevezhettek egy igazi disznótóros versenyre. A kihívást végül az egészen egyedi jelmezt viselő, a Frankel Leó útról sokaknak ismerős *Kicsi Zsó* és négy vidám barátja nyerte, akik egy kis pálinkával bolondították meg a húst. Az *Őrsi Gergely* polgármester vezette zsűri szerint a második helyezést a KULT2 csapata érdemelte ki, megosztott harmadikként pedig a *Bozzay Kató* vezette II. kerületi Fidesz csapata és a *Beneda Tamás* debreceni vívó és szobrász alakulata jeleskedett a budai kolbásztöltésben. A lelkes versenyzők között ott volt *Varga Előd Bendegúz* alpolgármester és *Gór Csaba* önkormányzati képviselő is, de a legemlékezetesebb induló minden bizonnyal a „Just married” volt: nekik valóban két héttel korábban volt az esküvőjük a Mechwart ligetben.

A véres és májas sült hurkák, kolbászok, a tepertő, no meg a házi pálinkák és a forralt bor mellett egy igazán különleges, a reformkor óta nem látott gasztronómiai eseménynek is teret adott a piac. *Nyáry Krisztián* tíz éve tervezgette már *Ugron Zsolnával*, hogy egyszer megfőzik azt a töltöttkáposzta-receptet, amit *Déryné Széppataki Róza* iratai közt találtak. Most jött el a pillanat, hiszen ennek az ételnek kétszáz adag alatt nem érdemes nekiállni... *Déryné* szerint egy szalonnabőrrel bélelt



Ismét jól bizonyított a Fény Utcai Piac mint rendezvényhelyszín



Jó hangulatban készültek a „disznóságok”



Végre megfőzhette *Déryné* káposztáját *Nyáry Krisztián* és *Ugron Zsolna*



Munkában a nyolc kolbásztöltő csapat

hatalmas lábasban kell egymásra rétegezni „töltött káposztát, egy rend gyöngyös hurkát, szalonnát, sertéshúst sorba; azután ismét egy rend tötött káposztát, azután a közepibe egy megspékelt sült kappant, még ha van, sült libát, ismét egy rend káposztát”, és így tovább. A recepthez megtalálták a gasztronómia

hozzájuk hasonló „megszállottjait”, *Mautner Zsófiát*, *Nemesvölgyi Attilát*, *Stoller Mártont* és a *Vineta Bar Budapest* csapatát, és el is készült vasárnap két nagy kondérban *Déryné* káposztája.

El is fogyott, az utolsó falatig.

Vzs



SZÓDAKISZÁLLÍTÓ MUNKATÁRSAT KERESÜNK!

Csatlakozz Buda egyik legnépszerűbb piacának csapatához részmunkaidős munkakörben! Ha rendelkezel B kategóriás jogosítvánnyal, precíz vagy, és hosszú távra tervezel, olvasd el a részleteket a www.fenyutcai piac.hu oldalon, és küldd el fényképes önéletrajzodat az info@fenyutcai piac.hu e-mail-címre!

ITT A TILOS!



**„Ó, ti segítők, kik Tilos Rádiónak a Margit
Körútra vittétek álmát, s kezetekkel emeltétek
Új stúdióját, mit frissen ragyogóra faragtak,
Hallgatók, műsorkészítők, lelkes sereg, hála!
Áldás szálljon rátok, s a hang, mi a térben zenél most,
Örökké emlékezzen rátok, szívetek fényét
hordozza minden”**

– ezzel a hálaversssel nyílt a Tilos Rádió honlapja január 15. után. Igen, megérkeztek, s ezzel egy újabb színnel bővült a Margit-negyed kulturális palettája.

A fent említett óda után kettőspont következik, és legalább nyolcvan név. Ez a Tilos lényege: minden, ami itt történik a rendszerváltás óta, önkéntesek munkája révén jöhetett létre. Olyan közösséget kíváncsoltak, amely nem fulladt ki néhány év lelkesedés után, hanem ma is rendkívül színes műsorfolyamot sugároz hétről hétre. „Szabad és független” – ezzel kezdte Dévényi Tamás építész is a rádió bemutatását, amikor Őrsi Gergely polgármester, Berg Dániel és Kovács Márton alpolgármester, valamint Bakos-Pálinkás Judit, a Margit-negyed program osztályvezetője meglátogatta az új stúdiót. „Egy régi, egyemeletes házba költöztünk be, amely valamiért itt maradt a körúton a többemeletes házak közt” – mondta Dévényi, aki az új stúdió kialakítását irányította, és amúgy maga is egy építészeti műsort vezet a rádióban.

Mivel a Tilosban mindenki anyagi juttatás nélkül dolgozik, függetlenek, így a műsor ki- zárólag a hallgatóké, akik bármikor betelefonálhatnak, és a műsorkészítőké, azaz a civil társadalomé. Ez teszi lehetővé, hogy olyan témák és tartalmak is megjelenjenek itt, amelyek máshol nem kapnak helyet, legyen szó bármilyen kisebbségről vagy alternatív értékrendről. Mindig fontosnak tartották az elesettek segítségét, a marginalizált, de releváns vélemények, megközelítésmódok, csoportok, kulturális törekvések vagy kifejezésformák bemutatását. A rádió zenei kínálata is egyedi, itt biztosan nem a kommersz

szól. És egyáltalán nem csak az elektronikus zene: a népzeneől a jazzig, a komolyzenétől a világzenéig nagyon széles a paletta. Egyetlen kritérium van csak: a minőség.

„Minden, felújításra költött forint a hallgatók adományaiból jött össze, éppen ezért csak a legszükségesebbeket csináltuk meg. A technika azonban a legújabb, legmagasabb színvonalú, és a megfelelő hangszigetelésre is nagy hangsúlyt fektettünk” – mondta el a látogatás alkalmával Pálos György, a Tilos Kulturális Alapítvány vezetője, aki átvette a polgármestertől a Margit-negyed új beköltözőinek készített plakettét.

A Tilos nagy stúdiója a Palotai stúdió nevet kapta, emléket állítva a 2023 novemberében elhunyt Palotai Zsolt-nak, aki a rádió egyik alapítójaként műsoraik zenei profiljának talán legmeghatározóbb alakítója volt, aki egy generáció zenei ízlését formálta, és DJ Palotai-ként a legemlékezetesebb bulikat is tartotta.

„Örülünk neki, hogy itt vagyunk, ide költözhettünk, újra egy igazi, vagány, pezsgő városi miliőbe” – mondta búcsúzóban az ügyvezető; és biztosak lehetünk benne, hogy mi, budaiak is nyertünk azzal, hogy itt a Tilos.

VZs



ROCK BURGER BUDÁN

Rock és burger – nem rossz párosítás, ha zenében és ételben is szeretjük az amerikai stílust. A Rock Burger 2016-ban a Balaton mellett nyitotta meg első éttermét, ahol rockzenekarokról elnevezett hamburgereket kínáltak. A hely hamar népszerű lett, így a következő évben már a fővárosban is megnyílt egy üzlet. Sőt, rövid időn belül a legjobb tíz hamburgerező közé sorolták a Rock Burgert, amely most – a balatoni egység mellett – új üzletet nyitott a Margit-negyedben, a Török utca 3. alatt. Jó zene, különleges és finom falatok, barátságos hangulat és kiszolgálás – ezzel várnak minden rock- és/vagy burgerrajongót a hét minden napján.



Civil kerekasztal Pesthidegkúton

A Kultúrkúria egész nagy kiállítótermét megtöltötték január 17-én az I. Pesthidegkúti Fórum meghívottjai, azaz a pesthidegkúti civil szervezetek képviselői. A cél ezúttal a bemutatkozás, egymás jobb megismerése volt – azért, hogy a jövőben további hasonló találkozók teremtsenek lehetőséget a folyamatos párbeszédre.

„Nagyon örömteli, hogy ma ilyen nagy számban gyűltünk össze, és hogy a II. kerületnek, ezen belül pedig most Pesthidegkútnak van civil kerekasztala, hiszen ez komoly erőforrás számunkra. Reméljük, hogy ez a találkozó olyan szinergiák, együttes cselekvések és események létrejöttét segíti, amelyek tovább erősíthetik az egész közösséget is. Legyünk nyitottak egymásra!” – köszöntötte a megjelenteket *Órsi Gergely* polgármester.

A megjelent közel harminc szervezet (rajtuk kívül még más szervezetek is működnek a városrészben, amelyek ezúttal nem tudtak részt venni a találkozón) tevékenysége valóban nagyon sokrétű. Van köztük több, a pesthidegkúti történelmi német identitást vagy más helyi kulturális értékeket ápoló, helytörténeti kutatást végző szervezet, vannak időseket és fogyatékkal élőket támogató klubok, gyermek családokkal vagy fiatalokkal foglalkozók, jelen voltak az egyházak képviselői, ifjúsági és sportszervezetek, több, művészettel foglalkozó civil tömörülés, és természetesen a polgárőrség, az önkéntes tűzoltók és a készenléti szolgálat képviselői is. Kerületünknek ezen a részén vannak évtizedes múltra visszatekintő,



AZ I. PESTHIDEKGÚTI FÓRUMON AZ ALÁBBI SZERVEZETEK KÉPVISELŐI VETEK RÉSZT:

Adyliget Barátai Alapítvány, Art's Harmony Egyesület, Budai Képzőművész Egyesület (BUKET), Csodatűkör civil díj, Don Bosco Nővérek Szent Család Óvodája Alapítvány, Dr. Czaga Viktória Pesthidegkúti Helytörténeti Kör, Egalitás Mozgássérültek Létbiztonságát Elősegítő Alapítvány, Hidegkúti Családi Iránytű Egyesület, Hidegkúti Nyugdíjas Klub, Hidegkúti Polgárőrség, Hidegkúti SC, II. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat, a Keresztény Értelmiségi Szövetség II. kerületi csoportja, Készenléti Szolgálatok Pesthidegkút, Német Ház Alapítvány, Összmagyar Testület, Pesthidegkúti Evangélikus Egyházközség, Pesthidegkúti Német Nemzetiségi Alapítvány, Rózsadomb Polgárőr és Önkéntes Tűzoltó Egyesület, Segítő Szűz Mária Leányai Don Bosco Nővérek, 1000. Szent Korona Cserkészcsapat, Széphalom Alapítvány, Szövetség a Fiatalokért Alapítvány (SOFIA Alapítvány), Terefere Polgári Nyugdíjas Klub, Zenede Művészeti Alapítvány.

népszerű civil rendezvények, események, és mindig vannak újabb, friss ötleteket megvalósítók is, amelyek néhány éve indultak el.

A találkozó elején *dr. Csabai Péter*, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat (VÖK) korábbi vezetője, aki ezentúl külsős tagként segíti a testület munkáját, jelképesen átadta a stafétát *Kálmán István* önkormányzati képviselőnek, a VÖK új elöljárójának, valamint

beszámolt az elmúlt 18 év eredményeiről is. A fórumon *Szabó Gyula* alpolgármester mellett jelen voltak még a VÖK tavaly októberben hivatalba lépő tagjai, *Matula Mariann* és *Schönviszky Csenge* önkormányzati képviselő, valamint *Bodor Zoltán* külsős tag is.

A civil szervezetek rövid bemutatkozásait egy polgármesteri összefoglaló zárta. Ebben *Órsi Gergely* megfogalmazta azokat a helyi ügyeket, amelyekben az önkormányzat mindenképp számít a civilek támogatására, legyen szó környezetbarát vízgazdálkodásról, kultúráról, vészhelyzetek hatékony kezeléséről, szociális gondoskodásról vagy éppen forgalomcsökkentésről. Ezt követően, az asztaltól felállva a kötetlenebb, személyes, nem egy esetben estébe nyúló beszélgetések következtek: valószínűleg ezzel érkezett el a rendezvény igazi céljához.

A tervek szerint ezután rendszeresen hasonló fórumokat tart a VÖK, és igyekszik megteremteni a hatékonyabb egymás közti kommunikáció és tájékoztatás felületeit is.

VZ



Kitüntették Klebelsberg Kuno örökségének ápolóját

A 29. Magyar Kultúra Napja Gála ünnepi programján, amelyet január 18-án tartottak a zuglói Stefánia Palota – Honvéd Kulturális Központban, számos elismerést adtak át a Falvak Kultúrájáért Alapítvány pályázata alapján.

Többek között „A határon túli magyar kulturális örökség ápolásáért” a Magyar Kultúra Lovagja címet kapta *Nagy István*

tanár, helytörténész, az Arad melletti Pécska település volt alpolgármestere.

Nagy István sokrétű kulturális szerepvállalása Pesthidegkúton sem ismeretlen, hiszen Klebelsberg Kuno személye révén kötődik a városrészhez. Klebelsberg, Pesthidegkút egykori lakója, a korábban különálló Magyarpécska szülöttje volt. A kitüntetett díszvendégként megnyitotta a Klebels-

berg-bronzszoborért 2008-ban szervezett jótékonyági bált, többször ellátogatott hidegkúti ünnepségekre, előadást tartott a Klebelsberg Napokon. Az összetartozás jeleként Pécskáról, Klebelsberg Kuno szülőhelyéről egy maréknyi földet hozott a máriaremetei Szent Korona Dombra, valamint 2017-ben egy facsetetét a felújított Klebelsberg Kastély kertjébe.

88 nő, 88 portré

Arcok fehéren-feketén. Vannak köztük jól ismertek és kevésbé ismerősek, szépek, mosolygósok, fiatalok vagy éppen idősebbek, szigorúak, elszántak. Van köztük művész, tudós, sportoló, pedagógus, újságíró, egészségügyi dolgozó, aktivista; és van bennük valami közös: az az egyedülálló teljesítmény és érték, amit a maguk területén teremtettek.

Fábián Évi fotográfus páratlan fotóival már a női kiállítás felé menet is találkozhatunk, hiszen a Kultúrkúria folyosóján március 2-ig a művész Hazám-díjasokról készült képeiből válogató „Cseppben a magyar tenger” című tárlata látható – ezt is érdemes figyelmesen végignézni. A hivatásukban vagy elhivatottságukban kiemelkedő magyar nőket bemutató kiállításnak a Nagyszalon ad otthont. A falakon 88 bekeretezett fénykép, egy-egy női arc. Az arcokat Fábián Évi lencséjén keresztül, ha úgy tetszik, az ő szemével látjuk. És tetszik, amit látunk, mert az analóg technikával, természetes fényben, fekete-fehérben készült felvételek közel hozzák hozzánk ezeket a különleges nőket, felfedezni véljük lényüket, lényegüket, mintha csak egy családi fényképalbumot lapozgatnánk. A művésznek ebben a témában nem ez az első kiállítása, és nem ez az első kötete. 2007 és 2014 után immár harmadszor állított össze 88 női portréból egy újabb albumot, amelyben az eddigi hagyományokat követve mindegyik képhez rövid

szöveg is tartozik. A III. kötet szövegeit, amelyek a kiállításon is olvashatók, Horváth Zsuzsanna írta.

A Nők Magyarországon III. című kiállítás megnyitóján Vámos Ágnes, a KULT2 igazgatója köszöntötte a jelenlévőket. Mint mondta, ebben az évben a II. Kerületi Önkormányzat és a KULT2 a nőket állítja a kultúra fókuszába, így a tárlat egyben a magyar kultúra napja alkalmából szervezett önkormányzati rendezvénysorozat nyitóeseménye is. A kiállítást az egyik „fotómodell”, Wirtz Ágnes művészettörténész, a Világ szép Gyermekei Alapítvány alapítója és elnöke nyitotta meg, aki a fotózás menetét és élményét osztotta meg hallgatóságával, és így jellemezte az összeállítást: „Amennyire aktuális, annyira



A NŐK MAGYARORSZÁGON III. című kiállításon mások mellett Béres Ilona, Berg Judit, Bíró Kriszta, Bodnár Erika, Bodor Johanna, Csomay Zsófia, Falusi Mariann, Fullajtár Andrea, Gyurkó Szilvia, Hadas Kriszta, Karikó Katalin, Keleti Ágnes, Kemény Zsófi, Koncz Zsuzsa, L. Ritók Nóra, Mérő Vera, Olta Kata, Pelsőczy Réka, Radnóti Zsuzsa, Sándor Mária, Soós Nóra, Stefanovics Angéla, Szabó T. Anna, Szamosi Zsófia, Törley Katalin, Váradi Júlia és Zsiga Melinda portréja is látható. A kiállítás **FEBRUÁR 16-ig** tekinthető meg a Klebelsberg Kultúrkúriában (1028 Templom utca 2–10.).

időtlen – és éppen ettől lesz igazán művészet.” Kárász Eszter színművész és énekesről is készült kép, aki a megnyitón néhány dallal köszöntötte az alkotót és a tárlat látogatóit.

PÉTER ZSUSZANNA



Wirtz Ágnes művészettörténész



Fábián Évi fotográfus



Kárász Eszter énekes, színművész

Adyligeti könyvklub februárban is



Könyvklubunk következő időpontja **FEBRUÁR 15-én** 18 órakor lesz az Adyligeti Községi Házban (Kútfolddi út 1., bejárat a játszótér felől). Következő olvasmányunk Szabó Magda Katalin utca című műve lesz. Jó olvasást kívánunk mindenkinek, várunk benneteket!

Vészits Andrea és Kálmán István házigazdák

Pesthidegkút ON Közéleti beszélgetések

Pesthidegkút Buda egyik legnagyobb múltú és hagyományú városrésze, amelynek a nevét először IV. Béla király oklevelében említették 1255-ben. Az elmúlt 770 év történetéből az utolsó 75 már a fővárossal közös. Ez adja az apropóját annak a beszélgetéssorozatnak, amelynek házigazdájaként a II. kerület polgármestere, **Órsi Gergely** kérdezi hidegkúti szomszédainkat a helyi identitásról, a történelmi és kulturális határokról, valamint a kertvárosi életmódról. Mindarról, ami fontos PesthidegkútON. Az első beszélgetőpartner február 6-án **Presser Gábor** lesz. Bár az eseményre a helyek már elfogytak, és a regisztráció is lezárult, de a szervezők javasolják, hogy kövessék figyelemmel a Klebelsberg Kultúrkúria közösségi oldalát és honlapját a további eseményekkel kapcsolatban.

Medvék, kutyák és játékok

Igazi karácsonyi ajándékkal lepte meg rajongóit a „gerillaszobrászként” ismert, kerületünkben is több miniszobrot jegyző Kolodko Mihály: szenteste osztotta meg közösségi oldalán, hogy újabb budapesti alkotása készült el. Ennek kapcsán egy napsütött délelőtt mi is az apró figurák nyomába eredtünk, bejártuk a környéket, és megtaláltuk a legújabb művet is.

Sétánkat a Pasaréti téren kezdtük, ahol a II. kerületiek egyik legkedvesebb miniszoborduója található: Aranka néni és Béla bácsi. A környékbeliek tavasszal virágokat tesznek az egykori virágárosok szobra mellé, télen pedig színes sálát kapnak az óriási kővirágon ülő bronzfigurák.

A következő állomásunk a Széll Kálmán tér volt: a Vérmező útra felvivő lépcső alján álldogál Mekk Elek. A kontár kecske egyik kezében elektromos csavarhúzó, a másikban pedig egy Moszkva tér feliratú táblát szorongat, így állítva emléket a tér korábbi, ma is sokak által használt nevének. A tábla csalé felirata igazi buherált, Mekk Elek-es megoldás. A kis szobor Koós Iván Kossuth-díjas báb- és díszlettervezőnek is emléket állít, aki a közelben, a Széll Kálmán tér 3. alatt lakott: ő tervezte a hetvenes években Mekk Elek figuráját.

Nem messze innen, a Batthyány és a Hattyú utca találkozásánál lévő kis téren bújik meg a

következő Kolodko-szobor, az „Egyszer volt Budán kutyavásár”. Pontosabban szobrok, hiszen egy vásárban többféle kutyát is kapni: mi a tér négy különböző pontján találunk meg a bozontos ebeket; középen pedig a burkolatba rejtve maga Mátyás király arcképe is feltűnik a figyelmes szemlélőnek.

Ezután visszatértünk a Margit körútra, és meg sem álltunk a hídig, ahol egy mini, felhúzó Trabant várt ránk az alsó rakpartra levezető út kőparkányán. Ez a szobor kőből készült, csak a felhúzója van fémből. Neve „Rusty Old Wind-Up Toy”, azaz „rég, rozsdás, felhúzható játék”. És hogy miért épp itt, miért épp ez? Erről csak találgatni tudunk, de egy generáció alapélménye, a Kisvakond autója az első, ami eszünkbe jut.

Kolodko szobrainak játékos vidámsága mögött mindig rejlik egy üzenet, egy mélyebb jelentés, és a művész nagyon tudatosan választja meg azt is, hova helyezi el őket. Így van ez a legújabb budai alkotással is, amit nem messze innen, a Medve és a Vitéz utca sarkánál találtunk meg egy fa tövében, a törzset védő rácsozaton. Egy kis bronz Paddington ücsörög kaján vigyorral az arcán Mása elterült

medvéjének a hasán. (Kolodko alkotásától nem messze innen van egy medveszobor az általános iskola falán is: ez a névadóra, egy medvét ábrázoló cégérre utal, illetve magára az egykor itt működő Fekete Medve fogadóra.)

Paddington egy híres angol mesefigura, a maga jellegzetes esőkabátjában és a Legsötétebb Peruból származó, szendvicstárolásra is alkalmas kalapjában. Az utóbbi figura ihletője, a Mása és a medve sorozat pedig az orosz rajzfilmgyártás 21. századi gyöngyszeme. Bizonyára nem véletlen a szereplőválasztás az ungvári születésű alkotótól; Paddington ukrán szinkronhangja a 2000-es évek elején az akkor még csak színészként ismert Zelenszkij volt. Az alkotó maga csak a szintén talányos „Limanova” helységnevet írta karácsonyi posztja alá. Mindenesetre a vízvárosi kis mackószobrok már most óriási népszerűségnek örvendenek, orruk néhány hét alatt fényesre kopott a sok simogatástól.



Mekk Elek a Széll Kálmán téren (a Vérmező útra vezető lépcső aljában)

Kutyavásár a Hattyú és a Batthyány utca találkozásánál



– Kolodko-szobrok nyomába eredtünk

Medvék a Vitéz
és a Medve utca
sarkán



Felhúzható Trabant a Margit híd budai hídfőjénél



Rubik-kocka a Bem rakparton
(a Vám utca vonalában)



Aranka néni és Béla bácsi a Pasaréti téren



Szomorú tank a Bem rakparton (az Aranyhal utca vonalában)



Sétánk végén még két apró alkotást keres-
tünk fel a közeli Batthyány térenél. Az egyik
a „Szomorú tank”, azaz egy lekonyult csövű,
a szemközti Parlament felé fordított harc-
kocsi. Sokak szerint 1956-os emlékszobor.
Talányos, de sokatmondó alkotás ez is: le-
konyultsága miatt (ez a bizonyára külhonnól
érkezett) tank nem töltheti be küldetését,
ezért szomorú – mi viszont nagyon örülünk,
hogy nem lövi szét az Országházat...

Sétánk utolsó állomása egy másik rakpar-
ti alkotás volt, amely a Vám utca vonalában
található az alsó rakpartra vezető lépcső
párkányán. Ez is egy játéknak, és egyúttal
egy korszak szimbólumának, a bűvös Rubik-
kockának állít emléket. Ezek mellett még van
néhány Kolodko-szobor Budán, meg persze
Pesten is: érdemes a nyomukba eredni!

VICZIÁN ZSÓFIA

BUDAI FERENCES FARSANGI BÁL

2025. FEBRUÁR 8.

**SZENT ANGÉLA
FERENCES
ÁLTALÁNOS ISKOLA
ÉS GIMNÁZIUM**

1024 ADY ENDRE U. 3.

**02. 08.
16 ÓRÁTÓL**

JEGYEK ELŐVÉTELBE

KAPHATÓAK

a Pasaréti Községi Ház
és az Országúti plébánia
portáján („adomány
a rendezés költségeire”):
gyerek (6-14): 1500 Ft,
ifjúsági (14-18): 2000 Ft,
felnőtt (18-): 3000 Ft,
családi (max. 2 felnőtt és 18
év alatti gyerekek): 7500 Ft.

16.00 CSALÁDI PROGRAMOK:

a Napraforgó Együttes
előadása, jelmezbál
gyerekeknek és családoknak,
gyerektombola, arcfestés,
kézműves programok

**19.30 PLÉBÁNOSOK
ÉS MEGHÍVOTT DÍSZVENDÉGEK
KÖSZÖNTŐI, NYITÓTÁNC**

**20.00 ÉLŐ ZENE, TÁNC,
TÁNCHÁZ, TOMBOLA, DISCO**

A 16.00 órakor kezdődő gyerek
farsangra, kérjük a résztvevő-
ket, hogy egy tálca süteményt
hozzanak magukkal! A 19.30-kor
kezdődő nagybál ideje alatt
büfé áll rendelkezésre, lesz
teaház, „játéktér”, valamint
borkóstoló.

pasaretiferencesek.hu
orszagutiferencesek.hu

FILMEK, amelyek bennünk élnek

A világ legrangosabb dokumentumfilmjeit vetítették egy héten át kerületünkben, a Cinema City Mammutban: az idén 11. alkalommal megrendezett Budapest Nemzetközi Dokumentumfilm Fesztivál hatvan filmjét Budapest mellett még tizenegy városban lehetett megtekinteni.

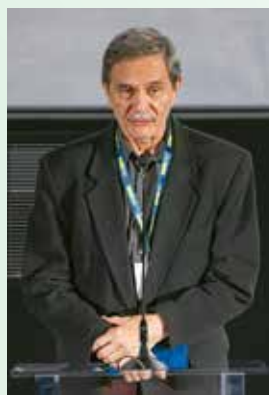
A nemzetközi versenyfesztivál központja idén újra a II. kerület volt. Az ünnepélyes megnyitót január 25-én tartották, ahol többek között *Puzsér Róbert* publicista, kritikus is beszédet mondott, és „realitásélményekben gazdag időtöltést” kívánt a filmnézőknek, akiket közel kétszáz vetítés várt egy héten át. A filmeket hatvan civil nagykövet népszerűsítette – mindannyian a kulturális élet nagyszerű személyiségei. A harmincfős nemzetközi zsűri hat kategóriában hirdetett győztest (lapunk nyomdába adását követően).

Sós Ágnes fesztiváligazgató elsőként az összesen százhusz fős csapatnak, a stábnak és az önkénteseknek mondott köszönetet, akik életkorukat tekintve 16 és 72 év közöttiek, és akik rengeteg energiát fektettek abba, hogy a BDF immár 11. alkalommal is megvalósulhasson. De ehhez társadalmi összefogás is kellett: sok ezer forrásból származó adománynak köszönhetően a fővároson kívül még tizenegy városban (Békéscsaba, Debrecen, Eger, Győr, Jászberény, Kecskemét, Pécs, Szeged, Székesfehérvár, Szombathely, Veszprém) rendezték meg az ország legnépszerűbb nemzetközi filmfesztiválját. Kiemelte a harminc középiskolás diák civil nagykövet szerepét, akik középiskolákban népszerűsítették a filmeket.

Az eseményen életműdíjat kapott *Buglya Sándor* rendező, operatőr, producer, dramaturg, akit *Gelencsér Gábor* esztéta, filmkritikus laudált. Írásban küldött méltatásában rámutatott, hogy Buglya Sándor közel száz film felét rendezte, a negyedét fényképezte (akár saját, akár más rendezésében), a másik negyedének pedig producere volt. Munkás-



Sós Ágnes fesztiváligazgató



Buglya Sándor rendező, operatőr, producer



Puzsér Róbert publicista, kritikus

sága a hetvenes évektől mostanáig fél évszázadot ölel át. Hozzátette: „A szerzői filmek mellett az életmű sokoldalúságát emelem ki, hiszen Buglya Sándor szerző, azaz egyéni-

ség, személyiség tudott lenni operatőrként, producerként, vezetőként és tanárként egyaránt. Az ő szerzőisége mindezt együttesen képviseli.” Buglya Sándor kiemelte, hogy a filmjei csendesek, és mindig az emberségetről szólnak, amely nélkül nem érdemes, de nem is lehet jó filmet csinálni.

Órsi Gergely II. kerületi polgármester elmondta, hogy immár negyedik alkalommal nyithatja meg a filmfesztivált, amelyet 2022 óta rendeznek meg városrészünkben, a legnagyobb örömeire. „Furcsán hangzik, de talán egyetértünk abban, hogy mindannyian azt kívánjuk, bárcsak sokkal kevesebb megrázó, szomorú és minket mélyen megérintő dokumentumfilm készülne, hiszen ezek a filmek pont a társadalmi igazságtalanságokra, erőszakra, háborúra, járványra, esélyegyenlőtlenségre vagy környezetszennyezésre hívják fel a figyelmünket.” Így ahelyett, hogy „jó szórakozást” kívánt volna, a polgármester megnyitotta a fesztivált.

A BDF 2025. évi megrendezését a II. Kerületi Önkormányzat is támogatta.



Budai szimfonikus estek a Duna zenekarral

A Duna Szimfonikus Zenekar és a II. Kerületi Önkormányzat együttműködése hosszú évekre nyúlik vissza. A zenekar állandó közreműködője a Törös Alapítvány jótékonyági koncertjeinek, amelyeknek kezdetektől a Marcibányi Téri Művelődési Központ ad helyet, és 2025-ben harmadszorra köszönthettük együtt az új évet a zenekarral. Idén egy közös bérletsorozattal válik valóra egy régi álom: Budai szimfonikus estek címmel három tavaszi estén élvezhetjük a Duna Szimfonikus Zenekar hangversenyeit a Marcibányi Téri Művelődési Központban. **Február 15-ig kizárólag bérletvásárlásra van lehetőség.**



BUDAI SZIMFONIKUS ESTEK I.

MÁRCIUS 28., péntek, 19.00:

„Soha ne becsüld alá az úgynevezett népszerű, fülbemászó muzsikát.” (Leopold Mozart a fiának)

Vezényel: Szennai Kálmán, a Magyar Állami Operaház első karmestere. Műsorvezető: Zelinka Tamás.

Franz Schubert: Rosamunda – nyitány

Achille-Claude Debussy: Kis szvit

Johannes Brahms: 2. (D-dúr) szimfónia, op. 73

BUDAI SZIMFONIKUS ESTEK II.

ÁPRILIS 26., szombat, 19.00:

„Magyar vagyok. Természetem komoly, / Mint hegedűink első hangjai...” (Petőfi Sándor: Magyar vagyok)

Közreműködik: Balog József Liszt Ferenc-díjas zongoraművész. Vezényel: Horváth Gábor. Műsorvezető: Zelinka Tamás. Díszvendég: Medveczky Ádám Kossuth-díjas karmester.

Erkel Ferenc: Hunyadi László – nyitány

Liszt Ferenc: A-dúr zongoraverseny

Kodály Zoltán: Fölszállott a páva – változatok egy magyar népdalra

BUDAI SZIMFONIKUS ESTEK III.

MÁJUS 17., szombat, 19.00:

„Ha nem is Amerika zenei ajándéka, de eddig a legszebb ajándék, amelyet a zene adott Amerikának!” (Így ajánlotta egy amerikai hanglemezkiadó Dvořák 9. szimfóniájának felvételét.)

Közreműködik: Nagao Haruka, a Magyar Állami Operaház koncertmestere. Vezényel: Kovács János Kossuth- és Liszt Ferenc-díjas karmester. Műsorvezető: Zelinka Tamás.

Pjotr Iljics Csajkovszkij: D-dúr hegedűverseny, op. 35

Antonín Dvořák: 9. (e-moll) szimfónia („Az Újvilágból”), op. 95

Kis muzsikusz ZENEI VERSENY GYEREKEKNEK

A II. Kerületi Önkormányzat zenei versenyt hirdet tehetséges, fiatal muzsikusk számára. Azoknak a gyermekeknek a jelentkezését várják, akik játszanak valamilyen hangszeren, és szeretnék tudásukat nyilvánosan is megmutatni.

A bemutatkozási lehetőség időpontja: MÁRCIUS 1., szombat, 10–14 óra. Helyszín: Marcibányi Téri Művelődési Központ, színházterem.

A versenyt két korcsoportban rendezik: I. korcsoport: 6–10 éves gyermekek, illetve II. korcsoport: 11–14 éves gyermekek. Nevezni szóló vagy kamaragyüttes kategóriákban lehet.

A verseny műsora: egy vagy több szabadon választott, komolyzenei műből állhat. A teljes műsoridő maximum 10 perc lehet.

Értékelés: A szakmai zsűri tagjai egymástól függetlenül, egyénileg értékeli a versenyzők teljesítményét. A végső pontszám a versenybizottsági tagok által adott pontok összege.

A verseny díjai: A versenybizottság a két korcsoportban külön-külön I., II. és III. helyezést, valamint különdíjakat is adhat. A nyertesek értékes díjakban részesülnek.

Jelentkezési határidő: FEBRUÁR 14. Nevezési lap és további információ a krausz.katalin@kult2.hu e-mail-címen kérhető.

A versenyzők mellett minden zene iránt érdeklődő gyereket és felnőttet szeretettel várnak.



ILLUSZTRÁCIÓ: PIRVAY BEN KIRKAC

A RENDEZVÉNY FŐVÉDNŐKE:

Dubrovay László, a Nemzet Művésze címmel kitüntetett, Kossuth-díjas és Erkel Ferenc-díjas zeneszerző, zeneoktató, érdemes művész.

A ZSÚRI ELNÖKE: **Dr. Járdányi Zsófia** hegedűművész, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem tanára.

ZSÚRITAGOK: **Dr. Törös Edit** reumatológus főorvos, aki maga is évtizedek óta játszik zongorán, emellett szervezője és rendszeres szereplője a Törös Alapítvány a Duna Szimfonikusok közreműködésével megvalósuló, jótékonyági hangversenyeinek, és **Rajtmár István,** az Ady25 Galéria alapító tulajdonosa, aki hosszú ideje foglalkozik zenével is.

Első osztályba hirdet felvételt a Baár-Madas iskola

A Baár-Madas Református Gimnázium, Általános Iskola és Kollégium felvételt hirdet a 2025 szeptemberében induló általános iskolai első osztályába.



Az intézménybe elsősorban református vallású gyermekeket várunk, de szívesen vesszük minden olyan család jelentkezését, akik elfogadják képzési programunkat, nevelési elveinket, egyházi létünkben adódó sajátosságainkat.

Az érdeklődő szülőket szeretettel várjuk nyílt tanítási óráinkra és az azokat

követő szülői tájékoztatóra 2025. FEBRUÁR 5-én, szerdán. A nyílt nap részleteiről általános iskolánk honlapján tájékozódhatnak.

A jelentkezéshez szükséges adatlap letölthető az

intézmény honlapjáról vagy átvethető az iskola portáján. A lapot a rajta megjelölt dokumentumokkal együtt **2025. FEBRUÁR 17., hétfőig** kérjük eljuttatni iskolánkba elektronikusan (vinnei.patricia@bmrng.hu), postai úton (1525 Budapest, Pf. 194.) vagy személyesen (1022 Lorántffy Zsuzsanna út 3.).

Minden gyerekben megvan a szikra,

AMIT NEKÜNK KELL LÁNGRA LOBBANTANI

„Az Áldás Utcai Általános Iskola másodikosainak osztályfőnöke, Tóth Tamásné Rick Katalin a legjobb pedagógus, akit valaha ismertem – írta egy kedves olvasónk Prima Pedagógus rovatunk felhívására, majd így folytatta levelét: A gyerekek imádják, vicces, kedves, szeretetteljes. Széles módszertani repertoárral rendelkezik, ügyesen motiválja a gyerekeket, tudatosan szervezi a munkát.”

Katalin eredetileg szülésznőként dolgozott, amit – későbbi hivatásához hasonlóan – nagy odaadással végzett egészen kislánya születéséig. – Volt olyan gyermek, akit én segítettem a világra, és később tanítványom lett – meséli, majd mosolyogva hozzáteszi, hogy pályamódosítását sokan így kommentálták: csöbörből vödörbe. De Katalin nem így gondolja, számára a legnagyobb öröm és elismerés a gyerekek csillogó szeme. – Minden egyes gyerekben megvan a szikra, amit nekünk kell lángra lobbantani – vallja a tanítónő, aki szerint a legfontosabb a szeretet, amit a gyerekek éreznek és viszonoznak is. – Nagyon szeretek tanítani, és ezt a korosztályt különösen szeretem. Ők még egy mesevilágban élnek, kis királylányok és bátor hősök, akik még nem maguknak vagy „az életnek” tanulnak, ők még nekem akarnak megfelelni, és ezt nagyon komolyan veszem. Ha látom, hogy akarnak, igyekeznek, azt mindig nagyra értékelem, még akkor is, ha az eredmény még nem tökéletes, vagy lassabban születik meg. Az iskola arra való, hogy tanuljunk; lehet hibázni, lehet segítséget kérni, és el is lehet fáradni. Ezt ők is tudják, így bátran kérdeznek, jelentkeznek,

elmondják véleményüket. Nemcsak ők tanulnak tőlem, én is rengeteget tanulok tőlük.

Alsó tagozaton az a legfontosabb, hogy a gyerekek megszeressék a tanulást – hangsúlyozza a tanítónő. – Arra nem fognak emlékezni, hogy milyen módon tanultak meg összeadni vagy olvasni, de az érzés, hogy ezt élvezettel sajátították el, megmarad. A mi munkánkban az oktatás és a nevelés kéz a kézben jár, ezt a kettőt nem lehet szétválasztani.

A pedagógia egyik legfontosabb és talán legnehezebb része a motiválás. Ez a mai világunkra különösen igaz, hiszen a tudás egy kattintásnyira – szó szerint – a zsebünkben van. – Nagy kihívást jelent a gyerekeket is körülvevő digitális világ – mondja a digitális kultúrát oktató Katalin –, ugyanakkor sok új lehetőséget is kínál, amivel érdemes élni a tanórákon. Szívesen ötvözőm a hagyományos módszereket az újakkal, hogy játékosabbá, izgalmasabbá tegyem a tanulást. Az óra elején mindig van egy kis „bemelegítés”, ismétlés, játék, ami előkészíti a soron következő tananyagot. Egyik témából meggyünk át a másikba, ahogy a láncszemek kapcsolódnak egymáshoz.



A humor is nagyszerű eszköz, amit gyakran és szívesen használok, de mindig mondom a gyerekeknek, hogy csak az a jó, ha mindenki nevet, ha nem a másikon, hanem együtt nevetünk. Időnként direkt hibázni is szoktam, hogy vajon észreveszik-e, és ha igen, akkor rém büszkéek magukra, és élvezik, hogy elmagyarázhatják, mit rontottam el.

A tanítónő szerint nem baj, ha néha emlékeztetjük magunkat, mi is voltunk gyerekek, és előbányásszuk gyermeki énünket, amihez a kisdíjak nagyszerűen tudnak kapcsolódni. Az elsősknél az érintésnek – egy simogatásnak vagy kézfogásnak – is fontos szerepe lehet, amivel nemcsak érzéseinknek adhatunk nyomatékot, de például az írás elsajátításánál is sokat segít, ha a pedagógus vezeti a tanuló kezét. Mindezek mellett persze azt is tudniuk kell a gyerekeknek, hogy a tanító néni nem a pajtásuk, meg kell húzni a határokat, kijelölni a korlátokat, amelyek egyben kapaszkodót is jelentenek.

– A szülők támogatásának is köszönhetem, hogy ilyen jó légkörben és sikeresen tudom végezni a munkámat, hiszen a célunk közös: azt szeretnénk, hogy a gyerekek fejlődjenek, élvezettel szívják magukba a tudást. Eh-

hez a művészetek és a művészeti nevelés is nagyban hozzájárul. Verstanulásnál vagy akár matematikaórán sokat rajzolunk, sőt homokrajzokat is rendszeresen készítünk, illetve bábokat szoktam behozni (huszonöt éven át a BRFK-Fővárosi Balesetmegelőzési Bizottságának közlekedési bábversenyein mindig dobogósok voltunk csoportjaimmal, és idén egy könyvem is meg fog jelenni ebben a témában). Az éneklésnek, zenének is kell, hogy helye legyen az órákon, amiben hegedűművész lányom is segítségemre van. Kिरांदुलásokon agyagozunk, fonunk vagy más kézműves tevékenységeket végzünk, amivel a gyerekek finommotorikai készségét lehet fejleszteni. Kézműves délutánokat tartok az iskolában is, ahová a szülőket is hívom, hogy együtt alkossanak a gyerekekkel.

És hogy mi a pedagóguspálya szépsége Katalin szerint? Hogy a gyerekek társasága fiatalon tartja, játszhat, nevelhet a kis tanítványokkal, akiknek aranyköpéseit évek óta gyűjti, és nagy becsben tartja. Minden kisdíjakot kicsit a saját gyermekének is tekint, sokat mesél róluk családjának. Talán ezért van, hogy ha hazaér, férje – akárcsak annak idején a szülei – mindig megkérdezi: És mi volt ma az iskolában? PÉTER ZSUSZANNA



Látogatás a Pénzmúzeumba



A II. Kerületi Időügyi Tanács tárlatvezetést szervez kerületi időseknek a Magyar Pénzmúzeum és Látogatóközpontba.

A múzeumban a látogatók egy gondosan felépített úton fedezhetik fel a pénz világát, melyet interaktív játékok és látványos vizuális bemutatók kísérik végig.

A pénzmúzeum állandó kiállításán kívül most a „Postajegyek és bankjegyek – Kéz a kézben” című időszakos kiállításon közel 200 év bélyeggyűjteményének legértékesebb darabjai is megtekinthetők, köztük számos magyar és külföldi ritkaság. A vezetés után lehetőség van a Panoráma Teraszról nyíló kilátás megtekintésére is.

Időpont: FEBRUÁR 26., 14:30.

Találkozóhely: 1122 Krisztina krt. 6., a Sándy Gyula közti főbejáratnál, amely a Széll Kálmán tértől pár perc sétával közelíthető meg.

A sétán való részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött. A résztvevők száma maximum 18 fő. Jelentkezni a seta@masodikkerulet.hu e-mail-címen lehet a résztvevő adatainak (név, e-mail-cím vagy telefonszám) megadásával, internet hiányában pedig a (06 30) 398-9560-as telefonszámon. Minden érdeklődőt szeretettel várnak!

GYERE, TÁNCOLJ MÉG...

Zenés, táncos, farsangi délután időseknek

FEBRUÁR 21-én 15 és 18 óra között

a Marczibányi Művelődési Központ kamaratermében.

Zene, tánc, tombola, vidámság! A belépés díjtalan!

Jelentkezni február 17-ig lehet Gál Andreánál a galandrea658@gmail.com e-mail-címen vagy a (06 30) 255-2192-es telefonszámon.

Mi a mitológia? – Ókori mítoszok nyomában



Mit gondolnak a mitológiáról a különböző vallástörténészek és antropológusok? Milyen mítoszokat vettek át a görögök az ókori Keletről? Megfejtendő-e mindenhol és mindenütt érvényes jelkép rejtélye? Hogyan csoportosítja tematikailag a görög mítoszokat Kírk? Dr. Szabó Mária ókortörténész **FEBRUÁR 21-én 13.30-kor** kezdődő előadásán fény derül néhány ilyen rejtélyre. Helyszín: I. sz. Gondozási Központ (1027 Bem József tér 2.). A részvétel ingyenes, regisztrációhoz nem kötött.

Templomi séták a II. kerületben



2025-ben is folytatódik a templomi séták, amelynek soron következő alkalmán a II. Rákóczi Ferenc Gimnázium mellett található rózsadombi Krisztus Király-templomot (1024 Keleti Károly utca 39.) tekinthetik meg az érdeklődők **FEBRUÁR 20-án, csütörtökön, 11 órakor**. Gyülekező: a templom bejárata előtt. A sétán való részvétel ingyenes, és regisztrációhoz nem kötött. Minden érdeklődőt szeretettel várnak!

Buda a reformkortól a városegyesítésig



Foto: FSZEK Budapest Gyűjtemény

Februárban is folytatódik *Viczián Zsófia*, lapunk munkatársának helytörténeti sorozata a Pasaréti Községi Házban. A hallgatóság az előadó kalauzolásával ősz óta Buda történetének fejezeteit tekinthette át a kezdetektől az 1800-as évek első feléig. Az archív képek, fényképek és régi térképek, vala-

mint irodalmi részletek segítségével ezúttal abba nyerhetünk bepillantást, hogyan jött divatba Buda a XIX. század derekán. A jó levegőre, nyugalomra, kikapcsolódásra vágyók a reformkorban kezdték felfedezni kerületünket. Ekkoriban sorra nyíltak a kertvendéglők, és egyre több nyaralóvilla épült Kuruclesen. Hétvégén kirándulók hada lepte el a hegyvidéki sétautakat – de mindeközben kerületünk legnagyobb része még mindig az volt, ami századok óta: szőlőskert. A II. Kerületi Időügyi Tanács támogatásával megvalósuló vetített képes előadás **FEBRUÁR 21-én, pénteken, 16.30-tól** hallható a Pasaréti Községi Házban (1026 Pasaréti út 102.) „Regényes tájék: a reformkortól a városegyesítésig” címmel. A részvétel ingyenes, minden érdeklődőt szeretettel várnak.

BUDAPEST JAZZ ORCHESTRA COMBO LIVE

Urbán Orsolya és Gájer Bálint - ének

FEB. 15.
szombat
19.00



Belépő: 7500 Ft

FEB. 27. 19.00

ÉRDI TAMÁS zongoraestje

Az est folyamán Chopin- és Liszt-művek hangzanak el.
Belépő: 4500 Ft

MÁRC. 27. 19.00

PAPP TÍMEA hárfa- és NAGY JUDIT fuvola-hangversenye

Az est folyamán Debussy-, Fauré-, Durand-, Massenet-, Gluck-, Ravel-, Godard- és Bizet-művek hangzanak el.
Belépő: 4500 Ft

MÁJ. 8. 19.00

ACCORD QUARTET

Az együttes tagjai: Mező Péter, Veér Csongor, Kondor Péter, Ölveti Mátyás
Belépő: 6500 Ft

A bérlet ára: 12.900 Ft

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!



KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA
1028 Budapest, Templom u. 2-10.
facebook.com/kulturkuria | +361/392 0860

KIÁLLÍTÁSOK

- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** FEBRUÁR 16-ig: Nők Magyarországon, Fábán Évi fotókiállítása. FEBRUÁR 16-ig: Kompozíciók, Doncevi Antoni ötvösművész kiállítása (1028 Templom u. 2-10.).
- **VÍZIVÁROSI GALÉRIA:** FEBRUÁR 28-ig: Horváth Dániel: Szoborfej a nappaliban (1027 Kapás u. 55.).
- **BARTÓK BÉLA EMLÉKHÁZ:** Bartók csendje – az állandó kiállítás első része már megtekinthető. Nyitvatartás: KEDDTŐL VASÁRNAPIG, 10.00–17.00 (1025 Csalán út 29.).
- **FSZEK TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁR:** FEBRUÁR 28-ig: Taven Baxthale! – Legyetek szerencsések! Kiállítás roma festők műveiből (1023 Török u. 7.).
- **DANTE:** FEBRUÁR 9-ig: Al-Hassan Amina – Minaa Art – Hidden layers of my soul. A kiállítás megtekintése ingyenes (1023 Török u. 1.).
- **JURÁNYI GALÉRIA:** FEBRUÁR 13-ig: László Klára kiállítása – FÉNY. LEVEGŐ. VAGYOK (1027 Jurányi u. 1.).

SZÍNHÁZ

- **MARCI ZENEI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** FEBRUÁR 2., 7., 19.00: Titkosszolgák – avagy kiesett, kiugrott, vagy kilökték. FEBRUÁR 4., 19.00: A kezdet/vége. FEBRUÁR 5., 19.00: Bármilyen lehetséges, ha erősen gondolsz rá. FEBRUÁR 8., 19.00: Liaison. FEBRUÁR 10., 19.00: Árvák. FEBRUÁR 11., 19.00: Becsapódás. FEBRUÁR 12., 19.00: L'art pour l'art Légitársaság – Fölszáradt a páva. FEBRUÁR 13., 19.00: Lányok, fiúk. FEBRUÁR 15., 19.00: M1M akciócsoport – engedem, hadd menjen? (1022 Marcizbányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** FEBRUÁR 7., 18.00: Ideje van a fénynek, a Baltázár Színház és az Artus előadása. FEBRUÁR 8., 19.00: James Britz 4:12 (1028 Templom u. 2-10.).
- **ÁTRIUM – PINTÉR BÉLA ÉS TÁRSULATA:** FEBRUÁR 3., 4., 5., 10., 11., 12., 19.00: Idegen test. FEBRUÁR 7., 8., 19.00: Titkaink (1024 Margit krt. 55.).
- **ÁTRIUM – DUMASZÍNHÁZ:** FEBRUÁR 9., 16.00 és 19.00: Kutyák (1024 Margit krt. 55.).
- **DANTE:** FEBRUÁR 5., 19.00: Koponyánk, körülbelül – drámai látvány. FEBRUÁR 7., 19.00: Mi van veled, Akárik? – részvételi boldogulás. FEBRUÁR 8., 19.00: Urbán Erotika, monodráma. FEBRUÁR 13., 19.00: Jászberényi Sándor: A varjúkirály. FEBRUÁR 15., 19.00: Kövek (1023 Török u. 1.).
- **JURÁNYI:** FEBRUÁR 3., 19.00: Született: Wágner Emese. FEBRUÁR 4., 19.00: Apád előtt ne vetközz. 20.00: Mély levegő. FEBRUÁR 5., 19.00: Már nem álmodok velük – a gyermekvédelemről, valós beszámoló alapján. FEBRUÁR 6., 12., 19.00: Egy örült naplója. FEBRUÁR 7., 8., 19.00: Halál Velencében. FEBRUÁR 7., 19.30: Nézz le! FEBRUÁR 7., 28., 20.00: Legjobbban a nőktől félttem. FEBRUÁR 9., 19.00: Mit ér, ha? – zenés női varieté a mulandóságról. FEBRUÁR 10., 19.00: Redőny. 19.30: Mit csináljak, hogy jobban érezd magad? FEBRUÁR 11., 19.00: Medea gyermekei, 20.00: Szegénynek lenni – Ötvös András önálló estje. FEBRUÁR 13., 19.00: Tapasztalt asszony, 19.30: Oktatás. FEBRUÁR 14., 18.00: Szociopóly, 19.00: Színész, szegény. FEBRUÁR 15., 19.00: Roletti, avagy Jakab és János legendás barátsága, 20.00: Egyasszony (1027 Jurányi u. 1.).
- **KLEBELSBERG KASTÉLY:** FEBRUÁR 8., 19.00: Hedry Mária: Árnyéksors (1028 Templom u. 12-14.).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ:** FEBRUÁR 13., 19.34: Előadóest 1934 szépirodalmából, újságcikkeiből, apróhirdetéseiből ferences testvérek közreműködésével (ingyenes, regisztrációhoz kötött) (1026 Pasaréti út 102).

ZENE, TÁNC, FILM

- **MARCI ZENEI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** FEBRUÁR 3., 19.30: Calcutta Trió, indiai zeneklub. FEBRUÁR 9., 19.00: Gradus Ad Publicum – A jövő zenéje. Yuku Haru – Japán zenei est. Házigazda: Eckhardt Gábor (1022 Marcizbányi tér 5/a).
- **MARCI DOKUMENTUMFILMKLUB:** FEBRUÁR 13., 16.30: Zajos tömegek (1022 Marcizbányi tér 5/a).
- **BARTÓK EMLÉKHÁZ:** FEBRUÁR 8., 18.00: Bach kései összegző művei 1. – Spányi Miklós sorozata – Bach: Goldberg-variációk, BWV 988. FEBRUÁR 15., 18.00: Élő emlékezet – Bartók és Debussy (1025 Csalán út 29.).
- **DANTE:** FEBRUÁR 12., 20.00: Beck Zoli, Gyerekek Bátor 30Y_25 vol.3 (1023 Török u. 1.).
- **KLEBELSBERG KASTÉLY:** FEBRUÁR 18., 19.00: Kaland, titok, varázslat: Eckhardt Gábor zenés utazása – Bécs II. (1028 Templom u. 12-14.).
- **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT:** FEBRUÁR 14., 18.00: Koreai filmklub (1023 Frankel Leó út 30-34).

CSALÁDI RENDEZVÉNYEK, ESEMÉNYEK, FOGLALKOZÁSOK, KLUBOK

- **MARCI NYUGDÍJASKLUB, MARCI ZENEI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** FEBRUÁR 7., 14.00: Stockholm és nevezetességei ismeretterjesztő előadás. Előadó: Hamvai Zsuzsa, az Óbudai Gimnázium történelem-francia-orsz szaktanára. A nyugdíjasklub programjain való részvétel klubtagsághoz kötött! Klubvezető: Sipos Ildikó (tel.: (06 1) 212-2820, sipos.ildiko@kult2.hu) (1022 Marcizbányi tér 5/a).
- **NEFELEJCS NYUGDÍJASKLUB:** FEBRUÁR 7., 14.00: klubnap (1027 Margit krt. 62.).
- **BUDAI FÖNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET:** FEBRUÁR 4., 11.00: az országgyűlési könyvtár megtekintése vezetéssel. FEBRUÁR 6., 13.00–15.00: festőkör, 15.00: jelentkezés a programokra, majd Hazafi László és Júlia „Fél évszázad Dél-Afrikában” című élménybeszámolója. FEBRUÁR 11.: Palatinus-Lumina Park a Margit-szigeten. Találkozó: 17.00-kor Nyugati pályaudvarnál, a 26-os busz végállomásánál. FEBRUÁR 12., 11.00: Hopp Ferenc múzeum: „Buddhák földje Gandhara” – látogatás vezetéssel. FEBRUÁR 13., 14.00–15.00: jóga, 15.00–15.30: aktuális témák megbeszélése, 15.30: dr. Pécsi Ágnes egyiptológus gazdagon illusztrált előadása. FEBRUÁR 15.: „Korzózz velünk!”, látogatás a Hilton szállóba és festői panorámaterraszra (kedvezményes áron). FEBRUÁR 18., 11.45: Munkácsy-kiállítás a Szépművészeti Múzeumban, vezetéssel. FEBRUÁR 20., 13.00–15.00: festőkör, 15.00–15.30: jelentkezés a programokra, 15.30: az első negyedéves névnaposok köszöntése (További információk, időpontok: bfke.bloglap.hu, e-mail: fonixke@t-email.hu) (1024 Margit krt. 64/b).
- **MARCI ZENEI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** FEBRUÁR 2., 15.00: énekes mesterkurzus Kazai Ágival (1022 Marcizbányi tér 5/a).
- **FSZEK TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁR:** FEBRUÁR 3. (minden hónap első hétfője), 17.00–18.00: Kézműveskuckó, kézműves foglalkozás kicsiknek és nagyoknak: farsangi készülődés. FEBRUÁR 5., 19. és 26. 15.00–17.00: Netrevalók+. FEBRUÁR 6., 13. (csütörtökönként), 17.00–18.00: kötő-horgoló kör. FEBRUÁR 10., 17. (hétfőnként), 17.00–18.00: Mesekuckó Diával – mese, vers, diavetítés kicsiknek és nagyoknak. FEBRUÁR 12., 15.00–17.00: Netrevalók (Regisztráció: <https://helloszulo.hu/netrevalok> oldalon, a fszek0204@fszek.hu e-mail-címen vagy személyesen a könyvtárban). (1023 Török u. 7.).
- **FSZEK HÜVÖSVÖLGYI ÚTI KÖNYVTÁR:** FEBRUÁR 12., 16.30: Bándi Kund: Emberkutyával Indiában – könyvbemutató. FEBRUÁR 19., 16.00–18.00: Kreatív délután – „Zöld-könyvtár” program keretében farsangi álarcok készítése, különféle maradék anyagok újrahasznosításával (1021 Hűvösvölgyi út 85.).
- **KSH KÖNYVTÁR:** FEBRUÁR 3., 10., 17., 16.00–19.00: családi társasjátéklklub (a KSH Könyvtár és a homoludens.hu Egyesület közös szervezésében). FEBRUÁR 5., 16.30: Sok szeretettel várnak minden érdeklődőt a könyvtár farsangi, kézműves álarckészítésére. FEBRUÁR 19., 16.00: folytatódik a könyvtár könyvklubja. A hónap témája: Arikawa Hiro: Az utazó macska krónikája. FEBRUÁR 19., 17.00: A felelős állattartásról szakszerűen – Léczfalvi Kinga előadása. A rendezvényekre regisztrálni és további információt kérni a (06 1) 345-6094-es telefonszámon vagy a szendi.eniko@kshkonyvtar.hu e-mail-címen lehet (1024 Keleti Károly u. 5.).

- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ: SZERDÁNKÉNT** 16.30: varrószakkör. **MINDEN HÓNAP 1. és 3. VASÁRNAPJÁN** 14.00–20.00: társasjáték- és kártyaklub. Az alkalmakra többek között az egyedülállókat is nagy szeretettel várják.
- FEBRUÁR 4., 19.00:** Sursum Corda – Kapcsolódásaink. Testi-lelki erősítés, edzés és kreatív társasjáték összefüggő témakörökben házaspároknak kéthetente keddenként. (Jelentkezés és további információ: info@borosviktor.hu, (06 30) 488-3345) (1026 Pasaréti út 102).
- **VÍZIVÁROSI KÖZÖSSÉGI TÉR: FEBRUÁR 4., 11., 16.00–17.00:** angol társalgási délután. **FEBRUÁR 7., 14., 10.00:** senior örömtánc (1027 Margit krt. 62.).

GYERMEKEKNEK, DIÁKOKNAK

- **MARCIZBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: FEBRUÁR 4., 10.00:** Pici bonbon – a Góbi Rita Társulat mozgásfoglalkozással egybekötött mesés-táncos előadása (30 perc előadás és 20 perc közös tánc, a foglalkozás 1–4 éves korig ajánlott). **FEBRUÁR 6., 9.00, 11.00 és 14.30:** Sónfeld Mátyás: Zenebatyu – Minden hangszer! **FEBRUÁR 9., 10.30–12.00:** Motolla játszótér – kézműves foglalkozás gyermekeknek. **FEBRUÁR 9., 11.00:** Jack, a megmentő – bemutató mesekoncert, 3 éves kortól ajánlott. **FEBRUÁR 12., 10.00 és 13.00:** Petőfi Sándor: János vitéz – Beavató színházi előadás 11–15 éveseknek. **FEBRUÁR 15., 16.00:** Boribon és a hóember (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: FEBRUÁR 3., 15.30 és FEBRUÁR 8., 19.00:** Játsszunk tudományt! Ásványvilág (a foglalkozás 9–15 éves gyerekeknek ajánlott). **FEBRUÁR 13., 10.00:** Hangösvény-foglalkozás iskolásoknak. Szervező: Nagyné Tóth Kinga, (06 20) 249-1580. További információ: Jakab Ildikó Emese, (06 30) 855-0517, hangosveny@gmail.com (1028 Templom u. 2–10.).
- **JURÁNYI: A „Hab a tortán!”** mesesorozat előadásai: **FEBRUÁR 9., 10.15:** Jeli Viktória – Tasnádi István: Rozi az égen. **FEBRUÁR 16., 10.15:** Magyar népmesék – A kiskondás a mindentlátó királylány udvarában (1027 Jurányi u. 1.).
- **KLEBELSBERG KASTÉLY: FEBRUÁR 16., 15.00:** Kastélymesék: farsangi kézművesség, népszokások bemutatója és Szalóki Ági farsangi gyermekkoncertje (1028 Templom u. 12–14.).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ: FEBRUÁR 8., 10.00:** Smart Ovi-suli – Komplex tanuláslétkészítő program iskolába készülőknek (1026 Pasaréti út 102).

ELŐADÁSOK, BESZÉLGETÉSEK

- **MARCIZBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: FEBRUÁR 12., 19.00:** Borklub Bácsi Zoltánnal: Spanyolország, Bácsi Zoltán szőlőműves, borszakértő, borfilozófus borkóstolóval egybekötött előadása (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: FEBRUÁR 9., 15.00:** Az operairodalom gyöngyszemei (filmvetítés) – Massenet: Manon, a Bécsi Staatsoper előadása, vezényel: Fischer Ádám. Ismeretterjesztő bevezető előadást tart: dr. Langermann István, a belépés ingyenes. **FEBRUÁR 11., 18.00:** Gényuszok – Ludmann Mihály művészettörténész előadás-sorozata a szecesszió mestereiről – A müncheni szecesszió (1028 Templom u. 2–10.).
- **BUDAI MICVE KLUB: FEBRUÁR 2., 19.00:** előadással egybekötött beszélgetés. Vendégek: Jármai Máté színművész és Jármai Kira szinkronrendező. Beszélgetőtárs: Bóta Gábor újságíró. **FEBRUÁR 15., 19.00:** Vendég: Csujka Imre, az Örkény Színház színművésze. Beszélgetőtárs: Bóta Gábor újságíró (1023 Frankel Leó út 49.).
- **KLEBELSBERG KASTÉLY, SZALON: FEBRUÁR 6., 18.00:** Művészettörténeti Szalon – Weber Krisztina előadása: A magyar München. **FEBRUÁR 12., 18.00:** Klebelsberg Szabadegyetem – Dr. Saly Noémi: Mit ültök a kávéházban? **FEBRUÁR 19., 18.00:** Farsangi VerStandUp – Zoltán Áron, a Vígszínház színművészeének estje (1028 Templom u. 12–14.).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ: FEBRUÁR 4., 19.00:** Normális vagy természetes? Egy állandó belégzésben lévő társadalom dilemmái – dr. Márky Ádám orvos, vezetői tanácsadó, mindfulnesskutató előadása (ingyenes, regisztrációhoz kötött). **FEBRUÁR 4., 19.00:** Mondj Te is egy verset! Takács Bence Ervin MMA-ösztöndíjas versmondó estje – egy hely, ahol mindenki elmondhatja a magáét! (1026 Pasaréti út 102).

KIRÁNDULÁSOK

- **BUDAPEST II. KERÜLETI TERÜLETI TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR: FEBRUÁR 9.,** Budai-hegység (Hideg-völgyi erdészház – Remeteszőlős). Találkozó: 9.00-kor a Széll Kálmán téren, a metró kijáratánál. Táv: 11 km, szint: 300 m. Túravezető: Horváth László, (06 20) 493-3630. A túrákon mindenki saját felelősségére vesz részt! A programok változtatásának jogát fenntartják, ezért minden túra előtt ajánlatos jelentkezni az adott túravezetőnél!

VÁSÁROK, PIACOK

- **PIAC A FEKETE MACSKÁHOZ – KULTÚRKÚRIA:** aktuális időpontok a piac Facebook-oldalán (FB: Piac a Fekete Macskához) (1028 Templom u. 2–10.).
- **MARCIZBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: FEBRUÁR 8., 10.00–14.00:** lemezbörze és bolhapiac. Regisztráció és bővebb információ: marciinfo@kult2.hu (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **BIOPIAC:** a Klebelsberg Kultúrkúria udvarán **SZOMBATONKÉNT** 7.00–12.00-ig (1028 Templom u. 2–10.).
- **MÁRIAREMETEI PIACI NAPOK: FEBRUÁR 8., 22., 7.30–11.30-ig** a máriaremetei kegytemplom melletti cserkész-ház kertjében (1028 Hímes u. 3.).
- **ÖSTERMELŐK A HÜVIBEN: SZOMBATONKÉNT** 7.00–12.00-ig a Hüvi emeletén (1028 Hidegkúti út 1.).



FEBRUÁR/14/PÉNTEK/19H



HOLNAP
PREMIER!
SZÉPLÁBI
BORI
ESTJE

ZONGORÁN KÖZREMŰKÖDIK
JUHÁSZ TAMÁS

Jó embert keresünk

Bertolt Brecht azonos című könyvében – amelyből több színházi adaptáció is született – három isten érkezik Szecsuanba, hogy próbára tegyék az emberek jóságát. Szerkesztőségünk nem próbát szeretne tenni, mert tudjuk, kerületünkben számos jó ember van, aki a maga területén, önkéntes vagy hivatásszerűen végzett munkájával segíti közösségünket. Lehet köztük orvos, tanár, művész, rendőr, gyógyszerész, tűzoltó, vendéglátós, szociális munkás vagy bármi más. Ha Ön is ismer környezetében jó embert, kérjük, értesítsen minket a szerkesztoseg@budaipolgar.hu e-mail-címen, hadd mutassuk be őt lapunk olvasóinak.

MAR
CZI

BUDA OSTROMA

Csíkszentmihályi Balla Mihályné (Fray Edit) feljegyzése Buda ostromáról

Budaligetéről a budai harcok sűrűjébe, a karácsonyi asztaltól a pincébe kényszerült két hónapra a Balla házaspár, akik állandó életveszély és nélkülözés mellett vészték át az ostromot. A szerkesztőségünkhöz eljuttatott feljegyzés ebbe az időszakba enged bepillantást.

„Az 1944. év sok izgalommal járt a sorozatos bombatámadások miatt. Mi ugyan a veszély elől kimenekültünk új kis házukba Budaligetre, de ott idegileg talán rosszabb körülmények közé kerültünk, mert nyolc nagy légelhárító ágyút állítottak fel a közelünkbe. Ha ezek megszólaltak, velük együtt remegtem én is. Nem tudhattuk, mikor zuhan ránk egy-egy lelőtt repülőgép, vagy mikor ejti le bombáit egy megsérült gép.

A támadások szünetei közt a legnagyobb csend és béke uralkodott. Mintha hazugság lett volna, hogy egy véres háború legszörnyűbb napjait éljük. Különben is nagyon szerettük és szeretjük budaligeti otthonunkat. Novem-



A Balla házaspár a II. világháború előtt...



...majd az Áldás utcai években

ber 28-án jöttünk haza Várfoke utcai otthonunkba. Lakásunkat szépen rendbe tettem, mintha béke lett volna, úgy készültünk a karácsonyra. Még fát is állítottunk fel gallyakból összerakva, alatta égtek Mihály kedves villanygyertyácskái. Megjött az angyal is, de este már nyugtalan hangulat uralkodott. Vihar előtti csend volt, nem szóltunk egymás-

hoz, éreztük, itt valami készül. Este hat óra tájban felmentünk a Mamát köszönteni az ünnepek alkalmából, de csak pár percig voltunk náluk. A hangulat egész komoly volt. Szegény öregasszony sírt, hogy vigyük magunkkal, de Mihály nem akarta. Nem is tudott volna lesietni a hegyről, fejünk felett akkor már süvítettek a golyók. Tele volt minden katonákkal. A villamosnál nem tudtunk feljutni Máriáékhoz, vissza kellett kerülnünk a János kórházig. Búcsúzásunk után egy órára oroszok jöttek Mamáék házába. Mi Katóéknál töltöttük kellemesen az estét, Anyus, Sári, Gabival együtt. A hangulat jó volt, nem sejtettük, mi fog következni.

A karácsonyi mise kísérete az egyre gyakoribb ágyúzás, aknázás volt. Hétfőre esett nagykarácsonyi ünnepe, melyet élvezni nem tudtunk. A 20 dekagrammos marhapörköltömmre zsírt öntöttem, ez lett volna az ünnepi ebéd, de nem ettük meg, majd jó lesz a pincébe, mondtuk.

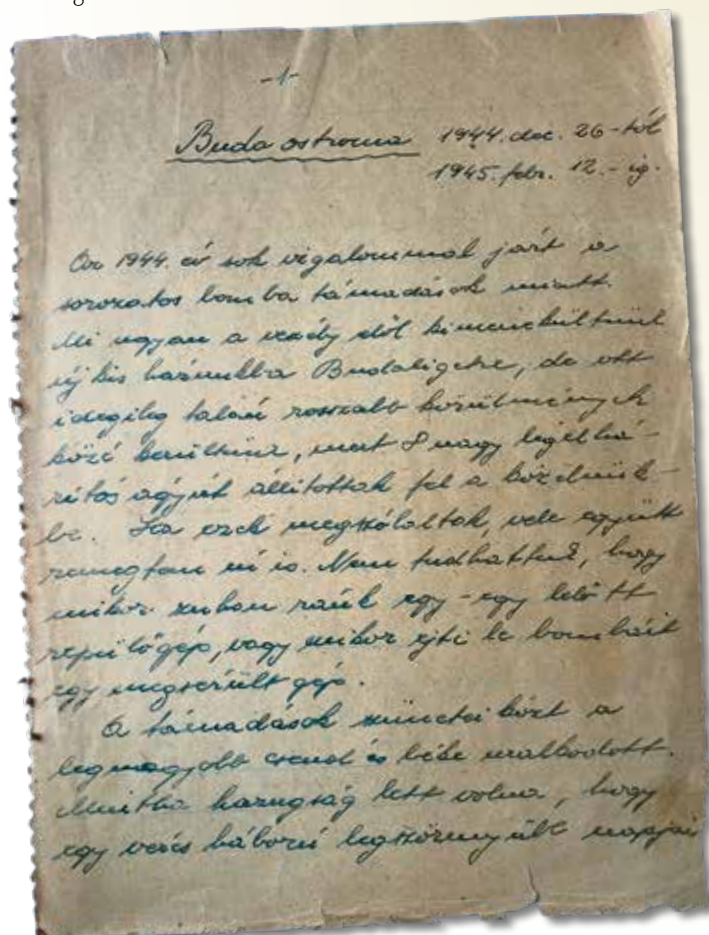
Szerdán, 1944. december 27-én vonultunk le a pincébe, ahonnan csak 1945. február 22-én jöttünk fel.

Az első nap nagy rendezkedéssel telt el. Mihály, az „ágymester” összerakta a padokat, reá a matracokat, így mindenkinek megvolt a fekhelye. Többen tiltakoztak, hogy minek így felkészülni erre az egy-két napra. A felkelés reggel nyolc órakor, a lefekvés este tízkor volt. Ebédfőzés a kazánházban, H. grófné tüzhelyét felállították a férfiak. Az első

hetek egész kedélyesek voltak. M. Dezső és C. Károly névnapját békebeli módon ünnepeltük. Asztali köszöntők, finom italok és sütemény emelte a jó hangulatot.

Egyik napon katonaság szállásolta be magát házukba. Ez a mi élmezőnyünkön is segített. Néha húst és cukrot kaptunk, sőt vizet is hoztak, mikor már ez életveszélyes volt.

A pincei hangulat fokozatosan romlott. Már vágytunk vissza a napvilágra, de az egyre sűrűbb bombázás és aknázás miatt erről hallani sem lehetett. A készletek egyre fogytak, vizünk nem volt. Elmenni sem lehetett, mert életével fizethetett az ember egy vödör vízért, ezért a férfiak kutat fúrtak a pince legmélyebb pontján. Sikertelen a fúrás, lett vizünk. A sárga, agyagos talajviz igen nagy kincs lett. A környező házak lakói meghallották a „csodaforrás” létezését, és könyörögtek a vízért. A kút azonban nem sok vizet adott. Este, mint valami szertartás folyt le a vízbevés. A férfiak vödöröket eresztettek le,



CSÍKSZENTMIHÁLYI BALLA MIHÁLYNÉ (1909–1984) iskolai elvégzése után az egyetemen Cholnoky Jenő tanítványaként, mint történelem–földrajz szakos tanár végzett. Élete szorosan kapcsolódott Budapest II. kerületéhez. Az 1930-as világváltság következtében férje elvesztette munkáját, és a kapott végkielégítésből Budaligeten építettek egy házat. Élete jelentős részét haláláig az Áldás utca 12.-ben töltötte.

1944. december 26.
– 1945. február 12.

és egy hordóba gyűjtötték össze az egy nap alatt összegyűlt talajvizet. Azután jött a mértani művellet, hogy fejenként mennyi vizet fogyaszthatunk. Volt nap, amikor csak fél liter jutott egy személyre. Mosakodásról szó sem lehetett, teát főztünk inkább.

Nehéz napok következtek. Pestet feladták, és megkezdődött Buda ostroma. Mint valami hangyaboly rajzoltunk egy-egy pincébe került orosz röpcédula körül. Adjuk meg magunkat, kérték, és a válasz a parlamentek meggyilkolása volt. Mi pedig reménykedtünk. Lehetetlen, gondoltuk, hogy védjenek meg egy körülkerített várost.

A februári napok borzalmasak voltak. A remény mintha kihalt volna az emberi lelkekből, halkan üldögéltünk a sötét pincében, és félve hallgattuk a szörnyű csatazajt, mely mind erősebben tombolt körülöttünk. A férfiak tekintetéből kiolvastuk, hogy szörnyű napok várnak reánk. A házunkban tanyázó katonaság egyre fogyott. Az aknák zápokként hullottak, és pusztítottak civil, katonát egyaránt.

Egy reggelen hirtelen eltávoztak a katonák, felmentek a várba, mi már közvetlen az orosz szomszédságába kerültünk, két házzal odébb folytak a legvéresebb harcok. Óvóhelyünk felvonulási terep lett. A szomszédos házakkal közös vészkijáratokat áttörték, és ezeken keresztül folyt a csapatok felvonulása. Mi némán és kimondhatatlan aggodalommal figyeltük az eseményeket. Csendben gubbasztottunk „ágyainkon”, és számláltuk az egyenként felvonuló katonákat. A németek, mint valami feldúlt fenevadak csörtettek nehéz fegyverzeteikben, és egyre mérgesebben néztek ránk. Nekik nem volt más: élet vagy halál, és hulltak egyre, és velük együtt sokkal nagyobb arányban a maguk előtt kergetett magyar katonaság. Hallottuk a magyar főhadnagy megjegyzését: „A mézárszékre kergetnek a bitang kutyák!” Úgy volt, a szép szál, fiatal főhadnagy nem jött vissza többé. A sebesülteket előttünk kötötték, előttünk omlott ki sok katona vére, és szűnt meg nem egy katona élete. És a harc mégis tartott tovább, a környező házak óvóhelyeiről...”

Razzia az ittas sofőrök kiszűrésére

Két éjszakán is közlekedésrendészeti ellenőrzést tartottak Budán, főleg az ittas sofőrökre vadásztak a rendőrök.

A Budapesti Rendőr-főkapitányság közlekedésrendészeti akciót hajtott végre január 17-én és 19-én éjjel az I., II., III., XI., XII. és XXII. kerületben, hogy kiemeljék az ittas sofőröket a közlekedők közül.

A rendőrök elsősorban a hidak budai lehajtóinál ellenőrizték az autósokat. Az akció során több mint 2100 sofőrt ellenőriztek, és harminc esetben kellett intézkedniük ittas vezetés miatt. Tizenegy járművet ellen indítottak büntetőeljárást, tizenkilencet pedig mintavételre állítottak elő, közülük öt sofőr 50 ezer, három pedig 136 ezer forint bírságot kapott. A taxi vagy a sofőrszolgálat biztosan olcsóbb lett volna, mint ittasan volán mögé ülni, arról nem is beszélve, hogy renitens magatartásukkal a többi közlekedőt is veszélyeztették.

Az alkoholfogyasztás mellett természetesen más szabálytalanságokra is figyeltek a rendőrök: így

például az elsőbbségadás elmulasztására vagy a záróvonal átlépésére, de sokan nem használták az irányjelzőt, továbbá 160 ezer forint közgazgatási bírságot osztottak ki azok között, akik nem kötötték be a biztonsági övüket, két autós pedig nem rendelkezett kötelező gépjármű-felelősségbiztosítással. Újbudán négy embert kábítószer-fogyasztás miatt fogtak el a rendőrök, és két embernek segítséget nyújtottak, amíg mentő érkezett hozzájuk.



BOMBAFENYEGETÉS II. KERÜLETI ISKOLÁKBAN. Az ország mintegy háromszáz iskolájához hasonlóan a II. kerületi oktatási intézmények közül is több kapott bombafenyegetést január 23-án. Az érintett iskolák kiürítése miatt a diákoknak el kellett hagyniuk az épületeket. Annak érdekében, hogy a több száz gyereknek ne a hidegben kelljen várakoznia, a II. Kerületi Önkormányzat felajánlotta az intézményeknek, hogy az iskolaépületek átvizsgálásának idejére a polgármesteri hivatalban, a Klebelsberg Kultúrkúriában, a Marczibányi Téri Művelődési Központban és a Gyarmati Dezső Uszodában is befogadják a diákokat.



POSTALÁDÁNKBÓL

Köszönet a gyors segítségért!

Szeretnék köszönetet mondani a gyors segítségért, elsősorban a felettünk lakó Zoltánnak és feleségének, valamint a két fiatal, II. kerületi rendőrnek, hogy segítségemre voltak egy tolvaj elfogásában.

Tavaly december 9-én 14 óra körül a Margit körüti társasházunkban lévő lakásunkban megszólalt a kapucsendő. A villanyóra-leolvasó jelentkezett. Beengedtem, de megjegyeztem neki, hogy a házban nem írták ki, hogy leolvasás lesz. A férfi elmondta, hogy ez néha előfordul, de azért kell most leolvasni az órát, mert 2025. január 1-jétől emelkedik az áram ára. Az illető fényképezett, és közben nézelődött, hová tegye a nála lévő, nagy esernyőt, majd egy korábbi villanyzámlát kért. Adtam neki, ránézett, de nem érdekelte. Ekkor a zsebébe nyúlt, elővett egy flakont, és vizet kért bele.

Ez volt az a pillanat, amikor tudtam, hogy nem egy villanyóra-leolvasó van a lakásban!

Nagyon megijedtem, de hát 83 éves vagyok. Kimentem, kinyitottam a csapot, hogy hangosan folyjon a víz, de közben figyeltem az illetőt: éppen a hallban lévő fotelben hagyott táskámban kutatott. Előző este színházban voltunk,

így még az asztalon voltak az ékszereim – óra, lánc, karkötő – és egy borítékban 150 ezer forint, amelyet a lányom hozott. Kérdőre is vontam, hogy miért kutat a táskámban és az asztalon. Azt válaszolta, hogy csak nézelődik.

Odaléptem az ajtóhoz, gyorsan bezártam, és minden erőmmel kapaszkodtam a benne lévő kulcsba, ami úgy elgörbült, hogy később alig lehetett vele kinyitni a zárat.

A tolvaj menekülni akart, cibálta a karjaimat – három hétig látszódtak a szorításának a nyomai.

Úgy éreztem, hogy az életemért küzdök! Sikoltoztam a segítségért. Tudtam, ha nem jön senki, fejbe ver az esernyővel, és mindent elvisz.

Megmentőm, a felettünk lakó Zoli sietett a segítségemre, felesége pedig hívta a rendőrséget. Zoli velem volt, amíg a rendőrök megérkeztek.

Köszönöm a segítségüket! Nélkülük még szörnyűbb dolgok is történhetek volna.

Legyen intő az én szomorú példám mások számára is! A tolvajt ugyan elfogtuk, de most már tudom, nem volt a legjobb ötlet bezárni magam egy bűnözővel.

M. I.

Mit tanácsol a rendőrség?

A II. Kerületi Rendőrkapitányság a hasonló esetek megelőzése érdekében arra hívja fel a figyelmet, hogy a legjobb, ha egészséges gyanúval élünk azzal szemben, aki valamilyen indokkal be szeretne jutni a lakásunkba. Akár szerelő, kéményseprő, víz- vagy gázóra-leolvasó, kérjük az illetőtől igazolványt, illetve egy hivatalos telefonszámot, amelyen ellenőrizhetjük a kilétét. Ha idegent engedünk be lakóhelyünkre, akkor egy pillanatra se hagyjuk egyedül. Ha arra kér, hogy nyissunk meg a vízcsapot, vagy ellenőrizzünk valamit egy másik szobában, a konyhában, akkor kérjük meg, hogy csinálja saját maga, és tartsuk rajta a szemünket. Ennyi óvintézkedést látva még a legbátrabb tolvaj is dolga végezetlenül távozik.

SZABAD A GAZDA?

Kerületismereti kvízünkre sok jó megoldás érkezett. Olvasóink tudták, hogy a Budenz úton nőtt az az idős akácfa, amelyet 1977-ben helyeztek védelem alá, és amelynek kivágott törzse most újra hajt; a Kikelet vendéglő volt Rézmálon az a hely, ahol az 1970-es és 80-as években a színészek és sportolók szívesen időztek; Nagy Lajos élt az 1950-es években a Házmán utcában, és róla neveztek el a közelben lévő teret. Nemcsak a környéken lakóknak volt egyértelmű, hogy a Horvát utca–Kacska utca–Fazekas utca találkozásánál felállított szobor egy fazekasmestert ábrázol (korábban ez az alkotás egy ház homlokzatát díszítette).

Három hölgy is szerepelt a kvízben: Pásztor Dittáról azért éppen Törökvészen neveztek el egy lépcsőt 2024-ben, mert férjével, Bartók Bélával itt, a Csalán úton élt 1932 és 1940 között. Böhle Mariska úgy lett híres, hogy az ő arcképe szerepelt a tízpengősön, a harmadik hölgy, Csák Ibolya, magasra ívelő sportkarrierje pedig a Hidegkúti Sport Clubban indult. Sokan tudták, hogy a Napraforgó utcai kislakásos mintatelep összképe eredetileg igen sokszínű volt, az épületek változatos homlokzati színezések miatt, továbbá azt is, hogy 65 éve működik könyvtár a Török utcában. Végül arra is többen emlékeztek, hogy a Margit utca 11. számú ház homlokzatát, a kapu fölött egy körző és egy szögmerő díszíti.

Köszönjük, hogy ilyen nagy figyelemmel kísérik helytörténeti cikkeinket, és gratulálunk a szerencsés nyerteseknek: **Balog Juliannának, Bencsik Zsoltnak**, valamint **Varágáné Szutor Évának!** (A nyertesekkel felvesszük a kapcsolatot.) **VZs**



INDUL A 2025-ÖS ÉVAD

Művészeti programok
kicsiknek és nagyoknak!



Ilyen és ehhez hasonló izgalmas
programokkal vár a KÉPEZŐ Galéria!

Ne maradj le!



www.kepezo.hu | KÉPEZŐ Galéria, 1024 Bp., Keleti Károly u. 13/a

Hírek, események kerületünk templomaiban

PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL-TEMPLOM: FEBRUÁR 3-án 19 órakor „Az állandó diakónusi szolgálat dimenziói korunk egyházában” címmel beszélgetés Kerényi Gézával, az egyik diakónusjelölttel a Pasaréti Községi Házban. FEBRUÁR 11-én 10 órakor a betegek világnapja alkalmából felkészítés a betegek szent-ségének felvételére, gyónási alkalom, 12 órakor szentmise, szent kenet kiszolgáltatása. FEBRUÁR 13-án 11.30 órakor rózsafüzér-imádság, 12 órakor szentmise Szűz Mária tiszteletére (1026 Pasaréti út 137.).

ORSZÁGÚTI FERENCES TEMPLOM: FEBRUÁR 3-án Szent Balázs püspök ünnepén és FEBRUÁR 9-én, vasárnap, a szentmisék végén Balázs-áldás. FEBRUÁR 8-án 16 órától hajnali 2 óráig Ferences Farsangi Bál a Szent Angéla Ferences Gimnázium épületében (részletek a 17. oldalon). FEBRUÁR 15-én, szombaton, 17 órakor a kisgyermekes családok számára ovis szentmise. FEBRUÁR 16-án 19.30 órakor szerelmesek miséje: a Házasság hete és Szent Valentin, a szerelmesek védőszentje közeli ünnepe kapcsán közös imádságra, áldásra várják a szerelmespárokat, jegyeseket és házaspárokat (1024 Margit körút 23.).

PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOM: FEBRUÁR 15-én 10 órától házaspári csendesnap a Házasság hetének országos programjához csatlakozva, jegyespárok számára is. Istentisztelet

minden csütörtökön 18 órakor, vasárnap 8 és 10 órakor (gyermek-istentisztelettel egyidőben), a hónap utolsó vasárnapján úrvacsorai közösséggel. Bővebb és aktuális tájékoztatás: www.refpasaret.hu, tel.: 06 1 356-4019 (1026 Torockó tér 1.).

PESTHIDEKGÚTI REFORMÁTUS TEMPLOM: FEBRUÁR 9-én, a 8 és 10 órai istentiszteleten a házaspárok megáldása és az egyik házicsoport bemutatkozása, szeretetvendégség. FEBRUÁR 13-án 18 órakor előadás és beszélgetés házaspároknak „A házastársi kommunikáció két szintje” címmel, előadó: Vincze Alexandra pszichológus (az alkalom alatt gyerekfelügyeletet biztosítanak). További információ: www.refhidegkut.hu, (06 30) 383-8145, (06 1) 397-4315 (1028 Hidegkúti út 64–66.).

PESTHIDEKGÚTI EVANGÉLIKUS TEMPLOM: Vasárnaponként 9.30 órakor istentisztelet. FEBRUÁR 9-én 11 órakor Gyülekezeti Fórum a gyülekezeti teremben (1029 Zsíroshegyi út 47.), a meghívott előadó Pröhle Gergely. További információ: pesthidegkut.lutheran.hu (1028 Ördögárok u. 9.).

SARLÓS BOLDOGASSZONY-TEMPLOM: szentmisék hétköznap 6.30 és 18 órakor, vasárnap 9, 10.30 és 18 órakor. Szentségimádás: minden csütörtökön és első szombaton az esti szentmise után, péntekenként 7 órakor laudes, vasárnaponként 17.30 órakor vesperás. Minden hétfőn

19 órakor bibliaóra a Szent Margit teremben. Plébániai iroda (tel.: (06 1) 335-3573) fogadóórái: hétfőn és pénteken 10 és 12 óra között, kedden, szerdán és csütörtökön 16 és 18 óra között. További információ a www.ujlakitemplom.hu oldalon (1023 Bécsi út 32.).

MÁRIAREMETEI BAZILIKA: FEBRUÁR 3-án, Szent Balázs püspök ünnepén és FEBRUÁR 9-én, vasárnap a szentmisék végén Balázs-áldás. FEBRUÁR 7-én első pénteken a 10.30 órai szentmise végén Jézus Szíve litánia, 18 órakor rózsafüzér-ima a szabadtéri oltárnál. FEBRUÁR 11-én van Lourdesi Szűz Mária ünnepe, a betegek világnapja.

BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS TEMPLOM: szent liturgia vasárnaponként 9, 11 és 17.30 órakor, hétköznapokon 17.30 órakor. **A GÖRÖG GÖDÖRBE** kedd este ifjúsági hittan. Irodai fogadóóra hétköznapokon 16.30 és 17.30 óra között. További információk a honlapon www.gorogkatbuda.hu (1027 Fő u. 88.).

FRANKEL ZSINAGÓGA: Tu bisvát, a fák újéve. A misnában említett négy új év egyike. Az ünnephez kapcsolódó szokások közé tartozik a faültetés, valamint friss és aszalt gyümölcsök, valamint magok – különösen füge, gránátalma, datolya, mandula és szentjánoskenyér – fogyasztása. Idén az ünnep FEBRUÁR 13-ra esik. A tu bisvati ünnepségre a seder@frankel.hu címen lehet jelentkezni (1023 Frankel Leó út 49.).

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATA

Központi Ügyfélszolgálat 1023 Margit u. 2-4. T.: (06 1) 346-5600	Időpontfoglalás: https://idopontfoglalas.masodikkerulet.hu/hu/account/login , tel.: a (06 1) 346-5600 «0» menüpont kiválasztásával, e-mail: ugyfelszolgalat@masodikkerulet.hu címre (igény és ügytípus megjelölése). Ügyfélfogadási idő: Hétfőn 8.00–18.00, kedden és csütörtökön 8.00–16.00, szerdán 8.00–16.30, pénteken 8.00–12.00 óra között. Az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel a sorszámkidatást lezárják – ha a várakozó ügyfelek magas száma ezt indokolja, akár előbb is. Az ügyfélfogadást ezt követően egyedi elbírálással – az ügy intézési idejének felmérése alapján – az ügyintézők határozzák meg.
---	---

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ELÉRHETŐSÉGEI

Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21. Központi telefon: (06 1) 346-5400. Központi Ügyfélszolgálat: 1024 Margit u. 2-4. Honlap: www.masodikkerulet.hu . E-mail: info@masodikkerulet.hu . Facebook: II. kerület (Budapest)
--

A POLGÁRMESTERI HIVATAL EGYÉB ÉPÜLETEIBEN MŰKÖDŐ SZERVEZETI EGYSÉGEK

Adóügyi Igazgatóság	Február 6-tól: 1023 Margit u. 2-4. Tel.: (06 1) 346-5400 E-mail: adougy@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés: https://e-onkormanyzat.gov.hu . Ügyfélfogadási rend: lásd a Központi Ügyfélszolgálati Irodánál
Parkolási Ügyfélszolgálati Osztály	1023 Bécsi út 17-21. Tel.: (06 1) 346-5599. E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	H, K, Cs: 9–17, Sz: 9–18, P: 9–16 Ebédidő: 12.30–13-ig. Pénztárzárás az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel.
Közterület-használati Ügyintézés (Városrendészeti Osztály)	1022 Törökvész út 6/a. Tel.: (06 1) 346-5504, (06 1) 346-5668, e-mail: fulop.zoltan@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés. Személyes ügyintézés csak előre egyeztetett időpontban.
Anyakönyvi ügyek*	1024 Mechwart liget 1., földszint Tel.: (06 1) 346-5631, (06 1) 346-5632, (06 1) 346-5633, (06 1) 346-5634, (06 1) 346-5567	A nyitvatartás részletes időpontjai alább, a keretben találhatóak.*
*Hivatali nyitvatartás anyakönyvi ügyekben: Ügyfélfogadási idő: H.: 13.30–18 – csak előre egyeztetett időpontra. Sz.: 8–16.30 – csak előre egyeztetett időpontra. K., Cs.: 8–12 – csak előre egyeztetett időpontra. P.: nincs félfogadás. II. kerület területén történt még nem anyakönyvezett haláleseti ügyekben (sorszámhúzás). A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár: H.: 8–12, 13.30–18 Sz.: 8–16.30 K., Cs.: 8–12 P.: 8–11 – csak temetési engedély kiadása. Kivonatok kiadása (sorszámhúzás): H.: 13.30–18, Sz.: 8–16.30. A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár. Kivonatkérelmet ügyfélfogadási időn kívül az aulában gyűjtőládába lehet elhelyezni, a kivonatkézbécsítés kizárólag postai úton történik.		

II. KERÜLETI VÁROSFEJLESZTŐ ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA

Közterületi bejelentés	Tel.: (06 1) 599-9222, (06 1) 315-3965 (Közterületi telefonos bejelentés hétvégén is 9–18-ig)	Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig
II. Kerület Kártya- ügyintézés, Budai Polgárba apróhirdetés feladása	1024 Keleti Károly u. 15/a	

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

Kormányablak • 1024 Margit körút 47-49. • 1029 Bátorai László u. 2.	Nyitvatartás: H: 8-18, K: 8-16, Sz: 11-19, Cs: 8-16, P: 8-14	Kormányzati ügyfélvonal: 1818 Időpontfoglalás: www.magyarorszag.hu .
Hatósági Osztály I-II. 1024 Margit körút 47-49.	Tel.: (06 1) 550-1858, e-mail: hatosag@02kh.bfkh.gov.hu	
Gyámügyi és Igazságügyi Osztály 1027 Horvát utca 14-24., CBC Irodaház. Levelezési cím: 1024 Margit krt. 47-49. (1538 Bp., Pf.: 523)	Tel.: (06 1) 896-2450, e-mail: gyamugy@02kh.bfkh.gov.hu	

II. Kerületi Rendőrkapitányság (1024 Rómer Flóris u. 10.), telefon: (06 1) 346-1800. Körzeti megbízotti ügyeleti mobiltelefonszám: (06 30) 090-4663. A telefon az ügyeletben lévő körzeti megbízottnál van. Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a 107-es vagy a 112-es segélyhívószámot kell hívni.
A II. kerületi Városrendészet ingyen hívható zöldszáma: (06 80) 204-965 (24 órás ügyelet)



BUDAI POLGÁR

A II. Kerületi Önkormányzat lapja.
Megjelenik 50 000 példányban. ISSN 1419-0923

Felelős kiadó: Budai Polgár Nonprofit Kft. Vezető szerkesztő: Ludwig Dóra
(ludwig.dora@budaipolgar.hu). Szerkesztők: Szabó Gergely (szabo.gergely@budaipolgar.hu), Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu), Viczián Zsófia.
Korrektor, újságíró: Bélteki Krisztina. Fotó: Téglás Zoltán, Budai Polgár archívum.
Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., telefon: (06 1) 316-3410, e-mail: szerkesztoseg@budaipolgar.hu.
Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: titkarsag@budaipolgar.hu.
A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk, az olvasói leveleket szerkesztve adjuk közre.
Következő megjelenés: 2025. február 16.
Honlap: www.budaipolgar.hu Facebook: Budai Polgár – a II. kerület lapja

A KÉPVISELŐK ELÉRHETŐSÉGEI

Őrsi Gergely polgármester	(06 1) 346-5551, polgarmester@masodikkerulet.hu
Dr. Varga Előd Bendegúz alpolgármester (költségvetés, pénzügy, településüzemeltetés, sport)	(06 1) 346-5551, Varga.Elod.Bendeguz@masodikkerulet.hu
Berg Dániel alpolgármester (nemzetközi kapcsolatok, EU-s források, okoskerület, kultúra, digitalizáció és innováció)	(06 30) 310-0359, Berg.Daniel@masodikkerulet.hu
Kovács Márton alpolgármester (oktatás és szociális ügyek, környezetvédelem, civil szervezetek és nemzeti és önkormányzatok)	(06 30) 573-9033, Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu
Szabó Gyula alpolgármester (vagyongazdálkodás, közbiztonság, kerületfejlesztés)	(06 30) 540-5967, Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu , szabo.gyula7vk@gmail.com

1. vk.: Berg Dániel Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 310-0359, Berg.Daniel@masodikkerulet.hu
2. vk.: Nagy Eszter független	(06 20) 454-1405, Nagy.Eszter@masodikkerulet.hu
3. vk.: Besenyei Zsófia MSZP, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 164-4449, Besenyei.Zsolia@masodikkerulet.hu
4. vk.: Gál Andrea DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség, (06 30) 255-2192, galandrea658@gmail.com	Lakossági fogadóóra minden hónap első csütörtökén 16-18 óra között a II. kerületi Demokrata Klubban (1026 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a)
5. vk.: Majoros András Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 20) 529-0589, majoros.andras@momentum.hu
6. vk.: Dr. Varga Előd Bendegúz MSZP, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 1) 346-5551, Varga.Elod.Bendeguz@masodikkerulet.hu
7. vk.: Szabó Gyula DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség, (06 30) 540-5967, Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu , szabo.gyula7vk@gmail.com	Fogadóóra minden hónap utolsó keddjén 15-18-ig, továbbá előzetes telefonos egyeztetés alapján a II. kerületi Demokrata Klubban (1026 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a)
8. vk.: Fodor Fanni Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	fodor.fanni@masodikkerulet.hu
9. vk.: Mészáros István DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség,	(06 30) 600-5040, Meszáros.Istvan@masodikkerulet.hu
10. vk.: Karvalits Annamária Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	Karvalits.Annamaria@masodikkerulet.hu
11. vk.: Kovács Márton Párbeszéd – Zöldek Pártja, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 573-9033, Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu
12. vk.: Kálmán István Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 960-4331, Kalman.Istvan@masodikkerulet.hu
13. vk.: Matula Mariann DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség, (06 30) 400-9683, Matula.Mariann@masodikkerulet.hu	Fogadóóra minden hónap első csütörtökén 17–19 óráig a Klebelsberg Kultúrkúria 1-es klubszobájában.
14. vk.: Schönviszky Csenge Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	Schonviszky.Csenge@masodikkerulet.hu
Dr. Bíró Zsolt Fidesz–KDNP, listás képviselő, (06 30) 421-0953, Biro.Zsolt@masodikkerulet.hu	Fogadóóra minden hónap első hétfőjén 18-19 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.
Ernyey László Fidesz–KDNP, listás képviselő, (06 1) 212-5030	Fogadóóra minden hónap első keddjén 16-17 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.
Dr. Górs Csaba Fidesz–KDNP, listás képviselő, (06 20) 320-2882, gor.csaba@fidesz.hu	Fogadóóra minden hónap első hétfőjén 15-16 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.
Dr. Sánta Zsófia Fidesz–KDNP, listás képviselő, (06 30) 331-1836, Santa.Zsolia@masodikkerulet.hu	Fogadóóra minden hónap utolsó hétfőjén 13-14 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.
Juhász Veronika Anna Magyar Kétfarkú Kutya Párt, listás képviselő	(06 30) 782-0479, juhasz.veronika@mkkp.hu
Kocsis Máttyás Magyar Kétfarkú Kutya Párt, listás képviselő	(06 20) 997-3640, Kocsis.Matyas@masodikkerulet.hu
Dr. Szalai Tibor jegyző	(06 1) 346-5428, Szalai.Tibor@masodikkerulet.hu
Hajnal Miklós (Momentum) országgyűlési képviselő, 3-as számú választókerület	(06 30) 591-0713, hajnal@momentum.hu
Tordai Bence (független) országgyűlési képviselő, 4-es számú választókerület	(06 1) 441-5582, tordai.bence@parlament.hu

HOL VOLT, HOL NEM VOLT...

HELYTÖRTÉNETI JÁTÉK (NEM CSAK) LOKÁLPATRIÓTÁKNAK

Időutazásra hívjuk kedves olvasóinkat. Ha felismerik a képen szereplő helyszínt, kérjük, küldjék el a nevét! **Határidő: FEBRUÁR 11. E-mail-cím: titkarsag@budaipolgar.hu** (esetleg postán: Budai Polgár 1022 Bimbó út 1-5.). A 2024/18. számban megjelent kép helyszíne: Ady Endre út–Szemlőhegy utca sarok, a Demokratikus Ifjúsági Szövetség (DIVSZ) székháza. A 2024/18. szám nyertese **dr. Horváth Ferenc**, akivel nyereménye kapcsán hamarosan felveszük a kapcsolatot. Gratulálunk minden helyes megfejtést beküldőnek!



1950

Fotó: FORÉPAN/UVATERY

SAKK! – logikafejlesztő agytorna

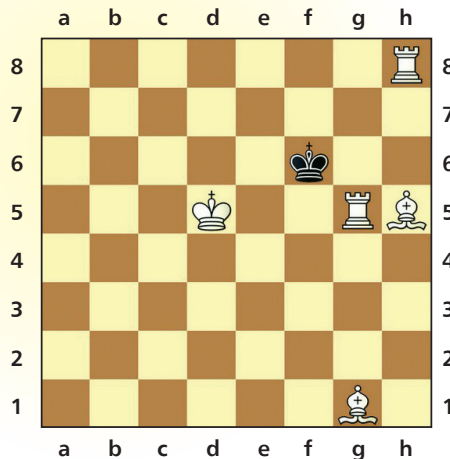
Kedves Olvasóink!

A 2025/2. lapszám sakkfeladványához a megfejtés első lépését kell csak megírniuk szerkesztőségünknek! Levelükben, kérjük, tüntessék fel minden esetben a posztacímüket!

A jó válasz beküldői közül lapszámonként egy megfejtőt sorsolunk ki, aki **Honfi György** sakkmeister Királyság című könyvét kapja. A helyes megoldást minden alkalommal a következő számban közöljük. **A jelenlegi feladvány beküldési határideje: FEBRUÁR 11. E-mail-cím: sakk@budaipolgar.hu** (esetleg postán a Budai Polgár 1022 Bimbó út 1-5. címre).

Szerencsés
nyertesünk:
Simonyi Zsóka
Gratulálunk!
Nyereményét
postán küldjük el.

Honfi György sakkfeladványa – Budapest, 2023



Világos indul és két lépésben mattot ad.

A 2024/18. lapszám megfejtése a következő:
Világos első lépése: 1.Vf8!
Világos megengedi az f2 gyalog átváltozását, és 2.Vc5 mattal fenyeget. Sötét lehetőségei:
1...f1=V-re 2.Vc5 matt;
1...Kc4-re 2.Vb4 matt;
1...Kc3-ra 2.Vb4 matt;
1...Ke5-re 2.Vd6 matt;
és végül 1...Ke3-ra 2.Vxf2 matt következik.

A rejtvény fősoraiban Will Rogers szavait rejtettünk el. A 2024/18. számban megjelent rejtvény megfejtése: „Mikor már elment, akkor tudod, hogy angyal járt bent”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, akik **az Oázis Kertészet 5000 Ft értékű vásárlási utalványát nyerték.** A nyertesek: **Bálint Gábor, Plankóné Orosz Anna és Wagner Veronika.** Gratulálunk, a nyereményeket postán küldjük ki. Várjuk megfejtéseiket „Budai Polgár rejtvénye” megjelöléssel és lakcím megadásával e-mailben a peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu címre, esetleg postai úton a 1022 Bimbó út 1-5. címre legkésőbb 2025. február 16-ig.

LÁM	FINOM SZAG	VÁROSI FÉNY	ÁLLÓKÉP	INDONÉZ HIRÜGYN. ... GROS	ELŐTAG: NAGY	URÁN VEGYJELE	ANYEGIN SZEREP ALAK	FÉRFINEV ABLAK-KERETI	EGYIPTOMI FÉLSZIGET	ZSINÓR-MÉRTÉK
1										G
KEZDET-BEN					ELŐTAG: SUGÁRZÁS	SZERELM-ISTEN				
JUDA FIA	MAUNA ... (VULKÁN)		KUTYA-FAJTA	PÁRIZSI ÉNEKES			ESŐFAJTA	ÉDES MÁRTÁS		
			A 3 TESTŐR EGYIKE ... CALVINO OLASZ ÍRÓ					EGYENLŐ RÉSZBEN	OLASZ TRÉFÁSÁN	
ÜRMANÓ		... REGÉNYE (GÁRDONYI)			SZÍNÉSZNŐ (ESZTER)	ASZTÁCIUM VEGYJELE			RÓMAI 1000	ÍRÓ VOLT (FERENC)
CSAKHOGY		NŐI BECENÉV	MEGVEHETŐ		VÉRTANÚK	HORVÁT OLAJCÉG			SZOLM. HANG	BÉKE OROSZUL
... VISZ A VÍZ (FILMCÍM)							FUSZEKLI	DOHOG		
HITELES MÉRTÉK					KETTŐS BETŰ	LONDONI CSAPADEK		KELTA NYELV	AMPER	BELGA AUTÓJEL
TURZÁS				ZAMAT	MI TÖBB				FOGOLY	
MAGAD										
CSOMÓ	VOLT-ELEKTRON	ÜZEMI NYOMÁS	SIEMENS	RÉGI ÜRMÉRTÉK						
VÉDŐ		SPANYOL NŐI NÉV	GYÖKÉR	TINTA ANGOLUL						
SOVÁNY LÓ		EME	ÉN, TE, ...	FÉLÉVI						

KÖVESSE

a Budai Polgárt
a Facebookon is:
www.facebook.com/budaipolgarujag

Apróhirdetések

ÁLLÁS-MUNKA

Megbízható asszisztensnő hét-köznapokon vállalja: bevásárlás, gyógyszerkiváltás, otthoni segítségnyújtás, étkeztetés, betegápolás. Tel.: 06 20 342-4990.

Takarítást, gyermekfelügyeletet, idősfelügyeletet, kísérést vállal fiatalos nyugdíjas! Tel.: 06 20 364-6567.

OKTATÁS

ANGOL NYELVTANÍTÁS diplomás angoltanártól a Pusztaszeri úton. Autistáknak is. Tel.: 06 30 446-8357.

Online angoloktatás diplomás tanártól minden szinten. www.lerner.hu. Tel.: 06 20 610-8355.

MATEMATIKÁBÓL, ANGOLBÓL INTENZÍV VIZSGAFELKÉSZÍTÉS, KORREPETÁLÁS, TAPASZTALT DIPLOMÁS SZAKTANÁRRAL EGYÉNILEG, BEL-BUDÁN. Tel.: 06 30 074-1572.

Angoloktatás Hidegkúton gyakorlott szaktanártól. Óradíj: 6000 Ft. E-mail: porerkati@yahoo.com. Tel.: 06 20 567-5466.

NÉMET egyéni tanítás kezdő és haladó szinten, előkészítés nyelvvizsgára és külföldi munkavállalásra jelenléti és online órákkal. Tel.: 06 30 948-0955.

A II. kerületi Önkormányzat Törökvész úti Kézműves Óvodája (1022 Törökvész út 18.) határozatlan idejű szerződéssel, nyolcórás munkavégzésre megbízható, tiszta, szorgalmas, munkájára igényes **konyhai dolgozót keres az óvoda tálaló konyhájának működtetésére.** Jelentkezni fényképes önéletrajzzal az ovodavezeto@torokvesz.t-online.hu email-címen lehet az ovodavezetőnél.

INGATLAN

Sürgősen keresek készpénzfizetéssel eladó ingatlant a kerületben (akár haszonélvezettel). Tel.: 06 30 490-8837.

Kiadó 120 m²-es villalakás az Alvinci úton, zöld környezetben, kocsibeállással. Három napfényes, tágas szoba. Ideális családoknak is. Tel.: 06 70 672-1672.

Eladó 12 m²-es garázs a Bimbó út 160–162. társasházi lakóparkban, áram van. Tel.: 06 1 275-3270.

MOST ÉRKEZŐ DIPLOMATA-CSALÁD RÉSZÉRE KERESÉK CSALÁDI HÁZAT, SORHÁZAT, LAKÁST HOSSZÚ TÁVÚ BÉRLETRE. Tel.: 06 30 924-7165.

Mecset utcai 87 m²-es duplakomfortos lakásomat elcserélném **kisebb** erkélyesre, garázsosra. Rózsadombra, Szemlőhegyre, Törökvészre. Tel.: 06 30 811-5613.

Kettő szobásnál nagyobb lakást, családi házat keresek a 2. kerületben tulajdonostól, felújítandót is. Tel.: 06 20 931-3122.

XII. Lidérc utában 725 nm-es telekrésszel 240 nm-es, három szintes, 7 szobás, három fürdőszobás, panorámás, jó állapotú ikerhársz rész eladó. Tel.: 06 20 967-5691.

A Parlament közelében, a Falk Miksa utcában 51 m²-es felújított öröklakás tulajdonostól **ELADÓ.** Ingatlanközvetítő vállalkozások kíméljenek. Tel.: 06 20 408-0329.

Eladná az ingatlanát? Bízva az ügyvédjére! Ingatlanközvetítés és jogi szakértelem egy kézben. Gondos és gyors ügyintézés, teljes jogi biztonságban. www.realproperty.hu. Tel.: 06 70 338-8827.

EGÉSZSÉGÜGY

Autóval rendelkező hölgy vállal idősgondozást, takarítást, bevásárlást, ügyintézés, valamint segítséget nyújtana idős személyek házvezetésében. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 20 229-0986.

21 éves gyakorlattal nappali házigondozást vállalom, hétfőtől péntekig 8 órában. Kovács Ildikó, e-mail: kovacsildiko6703@gmail.com, tel.: 06 20 267-3820.

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZABÁLYZÓ, FOGFEHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHÓZ MEGYÜNK! FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER. 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. Tel.: 06 30 222-3016.

Tapasztalattal rendelkező szakápoló idősgondozást vállal 24 órában kététi váltásban. Tel.: 06 30 229-3879.

Gyermekepszichológus a II. kerületben, Pasaréten. Gyerekeknek és kamaszoknak. Hívjon bizalommal! Maus Ilus. Tel.: 06 70 578-0549.

Gyógymasszázskezelések fájdalomra, megelőzésre, talpkezelésekre, nyirokmasszázs. Budapest II., a Komjádi uszodánál. Tel.: 06 30 436-2567.

SZOLGÁLTATÁS

Pedikűr-manikűr otthonában. Pedikűrös házhöz megy! Tel.: 06 70 555-4104.

A Sarok Fodrászat a Húvösvölgyi út 28.-ban (a Kelemen László utcai saroknál) szeretettel várja régi és új vendégeit. KATONA PIROSKA (06 70 360-9943), MATYKÓ ILDIKÓ (06 30 326-7071) és BOROSNÉ PÖTYI (06 20 251-7171).

Szobafestő, mázólo, tapétázó munkát vállal garanciával. Tel.: 06 30 913-8245.

VÍZ-GÁZ-VILLANY

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENÍTÉSE, csapok, szifonok, vécétartályok cseréje, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074.

VÍZSZERELÉS, CSAPOK, SZIFONOK, VÉCÉTARTÁLYOK CSERÉJE, JAVÍTÁSA. MOSÓ-, MOSOGATÓGÉPEK BEKÖTÉSE. INGYENES KISZÁLLÁSSAL. ANYAGBESZERZÉssel. Tel.: 06 30 447-3603.

GÁZKÉSZÜLÉK-SZERELÉS!!! GÁZ-KONVEKTOROK, FÉG KÉSZÜLÉKEK, KONDENZÁCIÓS GÁZKAZÁNOK, KOMBI CÍRKÓK, GÁZTŰZHELYEK, GÁZ-VÍZMELEGÍTŐK KARBANTARTÁSA, JAVÍTÁSA, CSERÉJE, BEÜZEMELÉSE. Tel.: 06 30 443-2031.

VILLANYSZERELÉS, JAVÍTÁS, MŰSZERES ÁTVIZSGÁLÁS A KERÜLETBEN. KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK! PRECÍZEN, GARANCIÁVAL. BODA ZSOLT VILLANYSZERELŐ-TECHNIKUS Tel.: 06 1 200-9393, 06 30 333-6363.

Kerületben lakó VILLANYSZERELŐ rövid határidővel, korrekt áron vállalja elektromos hálózatok felújítását, kiépítését, háztartási gépek bekötését, lámpák, kapcsolók, konnektorok felszerelését, biztosítéktáblák korszerűsítését. Tel.: 06 20 423-9923.

GÁZKÉSZÜLEKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLÉKJAVÍTÓ MŰSZERÉSZ! HÉTVEGÉN IS GARANCIÁVAL. II. DÍSZFŰ UTCA 5/B. Tel.: 06 1 359-3958, 06 30 933-3620.

GYORSSZOLGÁLAT: duguláselhárítás, víz-, villany-, fűtésszerelés és teljes körű, márkafüggetlen gázkészülék-javítás/-csere. Teljes körű ügyintézéssel, garanciával 0–24-ig. Viber: 06 20 297-2109, www.0-24szerviz.hu. Tel.: 06 20 334-3438.

Vaillant és Saunier Duval készülékek telepítését, üzembe helyezését, karbantartását, javítását vállalom. Kotz Balázs fűtésszerelő mester, II. kerületi telephely. Tel.: 06 30 752-1330.

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Online apróhirdetés-felvétel: apro.budaipolgar.hu (fizetés átutalással). Apróhirdetések felvétele személyesen a **1024 Keleti K. utca 15/a alatti ügyfélszolgálaton történik,** készpénzfizetéssel rendezve. Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig. Telefon: 5999-222. **Apróhirdetési áraink:** lakossági: 10 szöveg 1900 Ft + 27% áfa, 11–20 szöveg szavanként +190 Ft + 27% áfa; **közületi:** 5200 Ft + 27% áfa. Évi 10 megjelenéstől 15% kedvezmény, a II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze.

Kereteshirdetés-felvétel: szabo.gergely@budaipolgar.hu e-mail-címen, illetve a telefonon a (06 30) 989-0782-es számon. **Kereteshirdetési áraink:** színes: 1/1 old. 350 000 Ft, 1/2 190 000 Ft, 1/4 125 000 Ft, 1/8 70 000 Ft, 1/16 30 000 Ft; **fekete-fehér:** 1/1 old. 295 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 95 000 Ft, 1/8 55 000 Ft, 1/16 25 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli. Keretes hirdetéseknek öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

Következő megjelenés: 2025. február 16.
Lapzártá: keretes – február 6., apró – február 7.

LAKÁS-SZERVIZ

Festés-mázolás-tapétázás, kőművesburkolat javítása, díszléc felrakása, bontása. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255.

Zárak szerelése, javítása 0–24 óráig. Megbízható mérnök. Tel.: 06 30 737-1395.

Lakatos vállalja zárok, rácsok stb. javítását, készítését. Kiszállási díj: 5000 Ft. E-mail: inox.ronin@gmail.com, tel.: 06 30 174-4446.

Bádogosmunkák, tetőjavítások, viharok számlás rendezése, www.koczohbadogos.hu, tel.: 06 20 391-5982.

FÜRDŐSZOBA ÁTALAKÍTÁSA!! KÁD HELYETT ÉPÍTETT ZUHANYZÓ, ZUHANYTÁLCA BEÉPÍTÉSE. Tel.: 06 20 950-0035.

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, PARKETTÁZÁS, CSEMPÉZÉS, VÍZSZERELÉS, VILLANSZERELÉS, KŐMŰVESMUNKÁK. KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK, GARANCIÁVAL. HALÁSZ TIBOR. Tel.: 06 1 202-2505, 06 30 251-3800.

FÜRDŐSZOBÁK, LAKÁSOK FELÚJÍTÁSA, ÁTALAKÍTÁSA. HELYI KIVITELEZŐ REFERENCIÁKKAL. GYORS AJÁNLATTÉTEL. BURKOLÁS, FESTÉS, KŐMŰVES, VÍZ-, GÁZ-, VILLANSZERELÉS. MINŐSÉGI ABLAK/AJTÓCSERE, PARKETTÁZÁS, BONTÁS. KULTURÁLT KIVITELEZŐCSAPAT. Tel.: 06 70 245-8334.

Műanyag és fa nyílászárók szigetelése, prémium, egyedi ajtók, ablakok gyártása. Élvezze otthona kényelmét, huzatmentesen, csökkentve a fűtési költségeket. Minőség kedvező áron! muanyagnyilaszaroszigetes.hu. Tel.: 06 70 278-3096.

KLIMAMEN: klíma tisztítása, karbantartása, új klíma telepítése. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

KŐMŰVESMUNKÁK, KERÍTÉSEK, JÁRDÁK, VÍZÓRAKNÁK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA, UTÓLAGOS FALSZIGETELÉS, BURKOLATJAVÍTÁS, TÉRKÖVEZÉS. Tel.: 06 30 341-3423.

Lakásban apró javítások, szerelések, egyedülálló garanciákkal. Bútor összeszerelés és javítás. Falra fúrások. Elektromos és vizes munkák. Megbízható ezermester. www.ezermesterszaki.hu Hívjon! Tel.: 06 30 972-2288.

Tetődoktor! Régi hajlott tetők javítása, cseréje, beázás elhárítása, bádogozás, Lindab tető, új tető cserepezése, kisebb javítások, SOS-munkák. Tel.: 06 20 466-2774.

Minden, ami ács-, tetőfedő- és bádogosmunka. Több generációs szakember vállal tetőfedést, tetőjavítást, palajavítást, tetőcserét, teraszok, garázsok készítését. Tel.: 06 30 300-5158.

ELEKTRONIKA

Lapos tévék, színes tévék javítása, beállítása mindennap. PAÁL FERENC, tel.: 06 1 243-9462, 06 30 940-1802.

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, -karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerelés, bővítés **ingyenes kiszállással.** Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

Canon L295, fekete-fehér A4-es lézerfax, nyomtató, másoló + 2 új toner eladó. Tel.: 06 20 956-7351.

REDŐNY

Redőny, relaxa, napellenző, szűnyogháló, függönykarnis készítése, javítása. Redőnytokok szigetelése. Tel.: 06 1 356-4840, 06 30 954-4894.

REDŐNYÖSMUNKÁK, GURTNICSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL. REDŐNY, RELUXA, SZÜNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. Tel.: 06 20 934-5728.

TÁRSASHÁZAK

Társasházak/lakásszövetkezetek könyvelését, bevallások, beszámolók elkészítését vállaljuk 1000 Ft/hó/albetét díjtól. Érdeklődés: www.petpek.hu vagy tel.: 06 1 605-5000 (K-SZ-CS).

Társasházi **lépcsőházak takarítását**, télen **hólapátolását** vállaljuk 20.000 Ft/hó díjtól. Érdeklődés: www.petpek.hu vagy tel.: 06 1 605-5000 (K-SZ-CS).

Őn is új közös képviselőt keres? Forduljon hozzánk bizalommal! Kizárólag a területben dolgozunk, megbízható, hatékony szolgáltatást nyújtunk. Bonus Domus Kft. E-mail: farkas@bonusdomus.hu. Tel.: 06 30 835-9529.

Lépcsőháztakarítást vállalom. Tel.: 06 20 359-1804.

KERT

TAVASZI MUNKÁLATOKAT VÁLALOK METSZÉS, PERMETEZÉS, GALLYAZÁS, SÖVÉNYNYÍRÁS, LOMBGYŰJTÉS, FAKIVÁGÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA. SZÁMLÁVAL, TÁRSASHÁZAKNAK IS. SZŐCSI DÉNES. Tel.: 06 30 784-6452.

Kertépítés, fakivágás, metszés, permetezés, fűnyírás, fűkaszálas, sövénynyírás, tereprendezés, zöldhulladék elszállítása. Farkas György. Tel.: 06 30 685-9502.

KERTÉPÍTÉS, ÖNTÖZŐRENDSZEREK KIÉPÍTÉSE, KARBANTARTÁSA, TÁMFALAK ÉPÍTÉSE, FAKIVÁGÁS, VISSZAVÁGÁS, SÖVÉNYNYÍRÁS, FÜNYÍRÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA, TERMŐFÖLD KISZÁLLÍTÁSA, TEREPRENDÉZÉS. FARKAS NORBERT. Tel.: 06 30 550-7761.

METSZÉS, FAVIZSGÁLAT, HIVATALOS FAVIZSGÁLÓI SZAKVÉLEMÉNY, FAÁPOLÁS, FAKIVÁGÁS, ALPINTECHNIKÁVAL MFE-minősített, favizsgáló-faápoló szakmérnöktől. Egervári Krisztián: krisztianegervari@gmail.com. Tel.: 06 20 561-7063.

Kertrendezést, telektisztítást, lakóparkok, ipari parkok, díszkertek fenntartását vállaljuk. Tel.: 06 70 663-4546.

VÉTEL-ELADÁS

3 db egyedi tervezésű számítógépes munkaasztal, íves formájú, 180x80 cm-es munkalappal, fiókos alátét szekrényekkel, irodai forgószékekkel, valamint redőnyös tárolószekrény eladó. Tel.: 06 20 944-2077.

Jó állapotú, egyedi irodai bútorok eladók. 2 db 100x45x145 és 1 db 60x45x145 cm-es redőnyös dossziétároló szekrény, 2 db 155x35x170 cm-es tárolópól. Tel.: 06 20 944-2077.

Kis- és nagy hanglemezeket, másoros magnókazettákat vásárolok korrekt áron, készpénzért. Eladóskorban lévő könyveire is szívesen adok árajánlatot. Tel.: 06 30 082-9801.

KÖNYVEKET, KÖNYVHAGYATÉKOT GYORS DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL VÁSÁROL VÉRTESI ANTIKVÁRIUM. www.vertesiantikvarium.hu. Tel.: 06 20 471-6410.

ARANY, EZÜST FELVÁSÁRLÁSA A LEGMAGASABB ÁRON. BIZSUKAT IS. KÉSZPÉNZÉRT, DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 30 308-9148.

MŰGYŰJTÉS

POLGÁR ÉVA VÁSÁROL KÉSZPÉNZÉRT BÚTOROKAT, FESTMÉNYT, DÍSZTÁRGYAKAT, HANGLEMEZKEKET, KÖNYVEKET, VARRÓGÉPET, ÍRÓGÉPET. TELJES HAGYATÉKOT, ÉRTÉKBECSLÉSSSEL! Tel.: 06 20 294-9205.

ALMÁSI KATALIN BECSÜS VÁSÁROL KÉSZPÉNZÉRT, BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, CSILLÁRT, SZOBROKAT, KÖNYVEKET, CSIPKÉT, ÍRÓGÉPET, KITÜNTETÉST, EZÜSTÖKET, LEMEZKEKET, KRISTÁLYOKAT, ARANYAT, HERENDI ÉS ZSOLNAY TÁRGYAKAT, BIZSUKAT, RÉGI PÉNZT, TELJES HAGYATÉKOT. DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 597-8280.

ARANYFELVÁSÁRLÁS ÉRTÉKBECSLÉSSSEL! ARANY ÉKSZER, EZÜSTTÁRGYAK, KÉSZPÉNZÉRT MAGAS ÁRON! Tel.: 06 20 294-9205.

Megnyitottuk üzletünket! Vásárlunk: bundákat, ruhaneműt, festményeket, porcelánokat, órákat, arany és ezüst ékszereket. Teljes körű hagyatékfelszámolás. II. kerület, Török utca 4. Tel.: 06 20 231-0572, 06 20 324-6562.

A TALLÉR ANTIKVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitüntetések, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12. Gyulai Tamás, info@tallerantik.hu, www.tallerantik.hu. Tel.: 06 1 316-6461, 06 20 391-5543.

RÉGISÉG, HAGYATÉK felvásárlása: festményeket, porcelánokat, könyveket, kerámiákat, ezüsttárgyakat, állóórákat, lakberendezési tárgyakat. Teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállítás. **www.hildaantikvitas.hu.** Tel.: 06 30 462-8883, 06 1 951-8307 (üzlet).

Vérhalom Patika

**1025 Budapest,
Vérhalom tér 8.**
Tel.: (06 1) 212-2871,
(06 30) 593 4353

Nyitva tartás:
H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Ha szombat, akkor Patika!
Patika Szombat!

15%
kedvezmény
MINDEN SZOMBATON

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható
nem támogatott termékekre 2025. 12. 31-ig.
Más akcióval nem vonható össze.

Komjádi Gyógyszertár

**1023 Budapest,
Komjádi Béla u.3.**
Tel.: (06 1) 336-0221,
(06 30) 204 1150

Nyitva tartás:
H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Kastélyok, kúriák berendezéséhez vásárolok kimagasló áron: arany ékszereket, ezüstöt, festményeket, porcelánokat, órákat, bronzokat, teljes hagyatékot stb. Tel.: 06 70 218-4477.

A napi legmagasabb áron vásárolok! Arany ékszereket, érméket, fogakat. Házhoz megyek díjtalan kiszállással: Tel.: 06 70 392-4354.

Nerc, róka, mindenféle szőrmebundát vásárlók, teljes ruhane-mű hagyatékot, kiegészítőket, ékszereket, könyveket, dísz tárgyakat, régiségeket: Tel.: 06 20 229-0986.

KELETI SZŐNYEG- ÉS MŰ-TÁRGYBECSÜS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZŐNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS, KÉSZPÉNZFIZETÉSEL. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938.

Bélyeget, papír- és fémpénzeket, festményeket, egyéb régiséget vásárlunk, árverésre átveszünk. VI. Andrassy út 16. H: 12-17, K-Sz: 10-17, Cs: 10-19. Tel.: 06 1 317-4757.

Arany vétel 35.000 Ft/g-ig, arany ékszer felvásárlása 46.000 Ft/g-ig. Üzlet: Kolozsi Antikarany Kolosy tér 5-6. fszt. 26., a posta alatt. Tel.: 06 70 624-3477.

TÁRSKERESÉS

Nyugdíjas társat/társnőt keresek beszélgetésekhez, kisebb sétákhoz, programokhoz. Tel.: 06 20 430-3658.

Egyedülálló, jó anyagi háttérrel rendelkező középkorú férfi keresi középkorú vagy idősebb hölgy partnerét ismerkedéshez, programozáshoz. Tel.: 06 70 732-5174.

A Közkincs Egyesület
„Mozgó Könyvek”

könyves szekereire, közhasznú könyvterjesztés céljára vásárol könyveket, házi könyvtárakat, illetve örömmel fogad könyvadományokat.

Telefon: 06 70 606-8107

Online könyves szekér:
www.mozgokonyvek.hu



EGYÉB

Teljes évfolyam Magyarország c. hetilapok (1973-74 bekötve és 1979-83 bekötés nélkül) eladók. Tel.: 06 20 956-7351.

Fényképezőgépet keresek Olympus, Praktica, Praktisix, Zenit, Zorkij, Canon, Nikon, Rollei, Leica, Yashica, MOM, Gamma, Mamiya, Minolta, Arriflex filmkamerát, objektíveket stb. Tel.: 06 70 949-4013.

ÉLETJÁRADÉK

Tulajdonhányadot negyed, fél, háromnegyed részt is vásárolnék Budapesten és környékén, akár életjáradéki vagy eltartási szerződéssel, hívjon bizalommal. Tel.: 06 30 265-3569.

Szeretné jobb anyagi körülmények között tölteni nyugdíjas éveit? Kiemelt anyagi biztonság-hoz, magasabb életszínvonalhoz kínálunk ingatlanalapú életjáradék-konstrukciókat. Tel.: 06 70 395-9646.

TAVNYITO.HU

06 1 533-8118



500 FELE TÁVIRÁNYÍTÓ
RÁDIÓS RENDSZEREK
KAPU-AUTOMATIKÁK, KIEGÉSZÍTŐK
AUTÓ TÁVADÓ BURKOLATOK
ELEKTROMOS AUTÓ TÖLTŐK, KÁBELEK

KÜLSŐ- ÉS BELSŐ
ÁRNYÉKOLÁSTECHNIKA

CSALOGÁNY U. 40.




BRIDZS

**TANFOLYAM
MÁRCIUSTÓL
és MÁJUSTÓL
PASARÉTEN
és a MILLENÁRISNÁL**

TEL.: 06 30 517-2765

Levél:
tarokkbuda@gmail.com






**SZERETNE JÓL HALLANI
ÉS KEVESEBBET KÖLTENI?
NÁLUNK JÓ HELYEN JÁR!**



SIGNIA HALLÓKÉSZÜLÉK-ELEMEK
CSAK 660 Ft/levél*

II. kerület, Húvösvölgyi út 33., alagsor 2.

Nyitva: H-Cs: 8:00-16:30, P: 8:00-13:30

06 (1) 505 0501, 06 (30) 386 2364

istvan.jakab@signia-hearing.com

*1 levél 6 db elemet tartalmaz. Négyféle elem kapható, elemméretek: 10, 13, 312, 675.

HU/25/02BP1



Építőanyag-kereskedés házhoz szállítással!
Tel.: (06 1) 376-5853

Mész, beton, transport beton, téglá, sóder, homok, kül- és gyöngykvacs, termőföld, betonacél, szegélykő, térkő, vakolat, csemperagasztó.
 Cement és zsálukó kedvezményes áron!

Gépi földmunkákat vállalunk
 (Bobcat, verőfejezés, sáv-alap ásása stb.)
 bontás szállítással is, tereprendezés, alap- és árokásás.

1028 Pesthidegkút-Ófalu, Patakegyi út 83-85.

A benzinkút nyitva tartása:
 hétköznap 6–19 óráig, szombat, vasárnap és ünnepnap 8–17 óráig.
 95-ös • Gázolaj • PB gáz • Propángáz 11 kg • Telefon egyenleg-feltöltés
 • Autópályamatrix • Megyematrix • Útdíj egyenleg-feltöltés • Bankkártyás fizetés




A tiszta levegő közös kincsünk.

A nedves vagy kezelt fa, szén, valamint hulladék égetése nagy mennyiségű káros anyagot juttat a levegőbe. Ez rád és környezetedre is kiemelten veszélyes, ugyanis ezek az anyagok a levegőből a szervezetünkbe jutnak és krónikus betegségeket okozhatnak, valamint az egész város levegőjét szennyezik.

Ha rosszul fűtesz, mind ráfázunk!

Ha mindannyian odafigyelünk fűtési szokásainkra, együtt sokat tehetünk a tisztább levegőért és az egészségesebb jövőért. Tudj meg többet itt:

budapest.hu/ne-egess

Geers!

HALLÓKÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSI HÉT

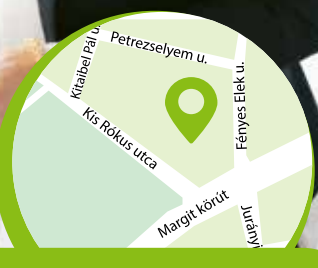
2025. február 3-7. között

A mindennapos viselés során beszennyeződött, eltömődött vagy elhasználódott hallókészülék alkatrészek nemcsak rontják a hallásélményt, de nem megfelelő használatuk számos probléma forrása lehet. Kollégáink most ingyenesen átnézik és kalibrálják hallókészülékét.

Kizárólag Kis Rókus utcai üzletünkben!



Malakuczi Nóra
audiológus



Bejelentkezés szükséges,
ingyenes telefonszámunk:

06 80 182 182

Címünk: 1024 Budapest, Kis Rókus utca 1.
Nyitvatartás: H-Sz: 8-16, Cs: 8-18, P: 8-14